



## Un toro muere del susto al ver el Don Tancredo

AVILA, 6.—En la plaza Monumental de Castilla la Vieja, en Piedrahita, se ha celebrado un festejo taurino. En la suerte del "Tancredo", salió al astado con ímpetu y dió una vuel a hasta descubrir un objeto digno de ataque. Marchó hacia el "Tancredo" y a corta distancia, paró su carrera, cayendo muerto instantáneamente. Se comenta que del susto, pudo sufrir un ataque cardíaco.—(Cifra).

# Guatemala rompe sus relaciones con los rojos españoles

### Se reanudarán, en cambio, rápidamente con España, interrumpidas por los sectarios

Guatemala, 6.—Una de las primeras medidas del nuevo Gobierno de Guatemala, ha sido romper las relaciones que este país venía manteniendo con la agrupación de rojos españoles exilados que dirige Giral, quien tenía aquí como "Representante" suyo, a Antonio de Sagadi.

En el Decreto por el cual se obliga a éste a que abandone Guatemala, se dice, dirigiéndose al grupo de dirigentes que encabeza Giral, que "no representa a España ni a su pueblo".

Otra de las primeras disposiciones del nuevo Gobierno, ha sido la de declarar "personas no gratas" a los exilados rojos españoles refugiados en este país.

Las relaciones entre los Gobiernos procomunistas de Arévalo y Arbenz, fueron acordadas por la Junta revolucionaria guatemalteca el 22 de Enero de 1945, al mismo tiempo que la ruptura con el Gobierno español.—Efe.

## Faltan celdas carcelarias para el enorme número de detenidos acusados de asesinatos

Guatemala, 6.—Más de seis mil personas sospechosas de haber cometido atrocidades bajo el régimen de Arbenz, se hallan en las cárceles y prisiones de Guatemala. A cada acusado se le ha sometido a proceso.

La nueva Junta militar dice que la recada de sospechosos continúa aun cuando ya no se dispone de celdas carcelarias.

"Haremos justicia enérgica, rápida y eficiente", ha anunciado la Junta.—Efe.

**LAS RELACIONES HISPANO-GUATEMALTECAS**

Guatemala, 6.—El Coronel Monzón, Presidente de la Junta de Gobierno de Guatemala, ha decla-

rado que se estudia la reanudación de las relaciones diplomáticas con España interrumpidas a consecuencia del régimen del Gobierno sectario que ha imperado en Guatemala en estos últimos años.—Efe.

**ARBENZ, APURADO**

Méjico, 6.—Un portavoz del Ministerio del Interior ha anunciado que el ex-Jefe de Policía guatemalteco, Coronel Rogelio Cruz y el ex Jefe del Servicio Secreto, Jaime Rosenberg, podrán permanecer en Méjico.

Los dos se refugiaron en la Embajada mejicana en Guatemala, y esta les ayudó a escapar. Parece que será pedida la ex-

tradición, por la cuestión de asesinatos de políticos de la oposición.

El caso del ex Presidente Arbenz parece más complicado. En efecto, con arreglo a los acuerdos de La Habana y Montevideo, acerca del asilo político, Méjico tuvo que conceder protección a Arbenz en su Embajada en la capital guatemalteca; sin embargo no puede salir del país sin un salvoconducto.—(Continúa en sexta pág.)

## UNA PATRIOTA GUATEMALTECA



Maria Trinidad Cruz es esta patriota guatemalteca que ven ustedes aquí empuñando una pistola ametralladora. Con ella ha combatido contra los comunistas que estaban vendiendo su país a Moscú y ha entrado victoriosa en Guatemala, capital, en unión de las tropas del Coronel Castillo Armas. Maria Trinidad Cruz, una vez terminada la guerra, ha vuelto a sus pacíficas labores femeninas

## El buque «Huesca», destinado a prestar servicio entre PALMA Y BARCELONA

### El Gobernador Civil y Jefe Provincial informó al Consejo Provincial de F. E. T. y de las JONS de la definitiva solución de las comunicaciones marítimas

REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

En la mañana de ayer y en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, se reunió el Consejo Provincial de F. E. T. y de las J. O. N. S., bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial, camarada Honorato Martín Cebos. Asistieron los consejeros Rivas, Ortiz, Tomás, Capó, Pascual, Ximelis, Ribasa, Tomás, Oliver, Binimelis, Fiol, Izquierdo, Sánchez y Nadal.

Se inició el acto con la lectura, por el Secretario, del acta de la sesión anterior, que fué aprobada por unanimidad.

Dióse lectura a las actas remitidas por distintos Consejos Locales de varios pueblos, dando cuenta de su constitución y de diferentes problemas que afectan a cada una de las localidades en cuestión.

Se dió cuenta al Consejo del nombramiento de lugarteniente de la Guardia de Franco, a favor del camarada Luis Montejó Hervás.

Acto seguido, el Jefe Provincial expuso al Consejo las diferentes gestiones realizadas en Madrid con motivo de su último viaje, en especial en los Ministerios de la Gobernación, Trabajo, Comercio e Información y Turismo en el que le dieron toda clase de facilidades para solucionar definitivamente el problema de las comunicaciones de nuestra isla, destinándose a prestar servicio entre Palma y Barcelona al "Huesca" recientemente botado.

Finalmente se trató del problema de las elecciones municipales a celebrar el próximo mes de noviembre, designándose una comisión para el estudio de los problemas relacionados con las mismas.

No habiendo más asuntos a tratar se levantó la sesión.

N. de la R. — Ya en repetidas ocasiones, BALEARES ha expresado su alegría, que es la de los mallorquines, por la atención prestada por nuestra primera autoridad civil al problema de los transportes marítimos, vital para nuestra tierra. Y, en esta ocasión, una vez más nuestro diario quiere ser portavoz del gozo que, ante la definitiva solución del problema, será popularmente expresado por todos los mallorquines.

80 cts. y una pta. según el número de páginas. Valdrán los diarios

PESE AL AUMENTO, LA PRENSA ESPAÑOLA SIGUE SIENDO LA MÁS BARATA DEL MUNDO

Previo acuerdo del Consejo de Ministros han sido autorizados los diarios y Hojas de Lunes para venderse al precio de 0'80 (ochenta céntimos) y una peseta, determinándose las condiciones que ha de cumplir cada periódico para acogerse a uno u otro precio según el número de páginas.

Se pretende con el aumento proporcionar a los periódicos los medios económicos necesarios para mejorar sus servicios informativos que han de requerir un mayor número de páginas consiguiéndose asimismo por el aumento del espacio disponible más amplias posibilidades a la función educadora y formativa de la prensa.

Se pretende también satisfacer las solicitudes del Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas y cuyo Grupo Nacional de Diarios que desde el mes de diciembre de 1953 vienen presentando repetidas

(Continúa en sexta pág.)

# Hanoi. amenazado

## 6 divisiones comunistas se preparan para emprender un movimiento envolvente

### Han llegado a la ciudad cien mil refugiados

Hanoi 6.—Seis divisiones comunistas se han desplegado solo a 40 kilómetros de Hanoi para emprender un movimiento envolvente sobre la capital.

De fuente militar se declara que los rojos podrían iniciar una ofensiva en fecha inmediata. Los

franceses han concentrado artillería y carros de combate, para formar un muro. — Efe.

**ATAQUES CONTRA LAS CONCENTRACIONES RIBELDES**

Hanoi 6.—Poderosas unidades de bombarderos franceses atacaron hoy las concentraciones rebeldes cercanas a Hung Yen, 35 kilómetros al norte y sur de la región.

Tres de estas divisiones forman un arco de 25 kilómetros de la ciudad por el sur y otras tres amenazan la capital por el norte desde una distancia semejante.

Se atribuye a Meites-France el propósito de defender la parte del delta que quede en poder de las tropas francesas y demostrar a los comunistas que Francia no piensa capitular.

No se ha dado ningún comunicado sobre dichas decisiones y se anuncia que probablemente el mismo jefe del Gobierno las anunciará hoy en la Asamblea Nacional. — Efe.

**LAS NEGOCIACIONES PARA LA PAZ**

Turg Gia (Vietnam) 6. — Los negociadores del alto el fuego franceses y los del Vietnam han comenzado su tercera reunión hoy, dispuestos a discutir el siguiente temario de cuatro puntos:

- 1.—Prisioneros de guerra.
- 2.—Realización del alto el fuego.
- 3.—Reajuste y reagrupación en zonas para el alto el fuego.
- 4.—Cuestiones que la contienda militar sobre el terreno "considere necesario plantear". — Efe.

## LAS DOS SIAMESITAS HOLANDEAS...



## ...YA ESTAN EN SU CASA (POR SEPARADO)

Una vez más la Ciencia ha triunfado. Aquí están las dos siamesitas holandesas que, tras ser separadas en arriesgada y difícil operación, han regresado a su patria felices, contentas y... separadas. Tjis-ke y Folkje de Vries sonrían en brazos de su madre

## EL ASPECTO DE LA CIUDAD

Hanoi 6.—Los efectivos existentes en la zona han sido reforzados efectivamente con otros 20.000 hombres. Hanoi y Haifong se encuentran rebosantes de soldados que han instalado sus vivacs en parques y terrenos no edificadas. La moral de la población civil se ha elevado un tanto en presencia de tantas tropas. Desfilamientos militares recorren las calles llevando grandes carteles en los que se pide a los habitantes que conserven la calma. — Efe.

**LOS REFUGIADOS, UN PROBLEMA**

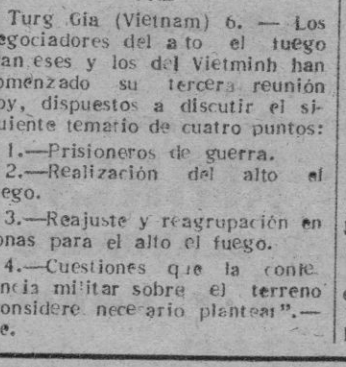
Hanoi 6.—Los graves problemas a que tienen que hacer frente las autoridades francesas y vietnamitas de Hanoi se ven considerablemente aumentados por la llegada de los 100 mil refugiados de la parte meridional del delta, recién evacuados.

Los infelices... su mayor parte no... sino unos pocos objetos personales y sus aves de corral. — Efe.

**FRANCIA NO PIENSA CAPITULAR**

París 6.—El Gobierno acordó en su reunión de esta mañana adoptar las medidas para que las fuerzas expedicionarias en Indochina recuperen la potencia que tenían antes del episodio de Dien Bien Fu.

## EL CURSO PARA EXTRANJEROS EN EL ESTUDIO GENERAL LULIANO



Prosiguen, con gran interés, los Cursos para Extranjeros en el Estudio General Luliano. De la animación de las clases, damos esta nota gráfica en la que aparecen dos estudiantes extranjeras en cordial conversación durante un descanso de las clases.—(Foto Juanet)

## Un bimotor portugués cae al lago Nazaret

Lisboa 6.—Ha caído al lago Nazaret, en el norte de Portugal, un bimotor militar portugués. Murieron cinco tripulantes.

Las numerosas personas que se encontraban en las playas se dieron perfecta cuenta de que el bimotor sufría averías y temieron

que se derrumbaran paredes en edificios del centro de la localidad. Las aceras y pavimento de las calles en la parte oriental de la ciudad se resquebrajaron y en algunos lugares brotó el agua al romperse las conducciones principales.

**TERREMOTO EN CALIFORNIA**

Fallon (Estados Unidos) 6.—Un terremoto que ha dejado sentir sus efectos en una superficie de 240.000 kilómetros cuadrados provocó el derrumbamiento de muros en varias carreteras y diversas conducciones de agua y causó heridos por lo menos a ocho personas.

A las 4'35 de la madrugada (12'15 hora española) se produjo la sacudida principal, luego siguieron otras de menos importancia que se sintieron en toda la parte occidental de Nevada y norte de California. Todos los heridos son marineros que dormían en la base aérea de Fallon, donde las taquillas metálicas se desplomaron sobre las literas al producirse la sacudida principal.

La prensa de Coleman resultó agrietada y el agua derrumbó el muro principal. La presa contenía agua escasa por lo que la rotura no representó amenaza grave. — Efe.

## BALTASAR COLL GALARDONADO

EN LOS JUEGOS FLORALES DE TARRASA

Tarrasa 6.—En los juegos florales de esta ciudad en los que ha obtenido la Flor Natural el poeta Juan, la Eglantina, la poetisa María Dolores Arroyo y la Violeta Enrique Gall, ha obtenido el premio a esta última don Baltasar Coll, de Mallorca.—Cifra.

## Pleno de las Cortes Españolas

**EL PROXIMO DIA 14**

Madrid 6.—El Presidente de las Cortes manifestó a los periodistas que el día catorce del actual a las diez y media de la mañana se celebrará sesión plenaria. Añadió que ha quedado dictaminado el proyecto de ley de prestación de ayuda familiar a los funcionarios del Estado.—Cifra.

## Otros quince millones de dólares para España

**DESTINADOS A LOS IRAN PORTES FERROVIARIOS, EQUIPOS PARA MINAS, VEHICULOS Y MAQUINARIA INDUSTRIAL**

Washington 6.—La Administración de Operación en el Exterior (FOA) ha anunciado autorizaciones para España que totalizan 15 millones de dólares. Se conceden para los siguientes fines:

- Equipo y piezas para transportes ferroviarios, 315.000 dólares.
- Elementos para la central térmica de Burrena, 3.650.000.
- Elementos para la central térmica de Escatron, 3.650.000.
- Maquinaria industrial, 754.000.
- Aparatos de electricidad 640.000.
- Carbón y otros combustibles, 319.000.
- Equipo para construcción, minas y refinerías, 324.000.
- Vehículos motorizados, motores y piezas, 69.000.—Efe.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

ayer en la ciudad

Una gratisima noticia

Reunion del Consejo Provincial de FET y de las JONS, bajo la presidencia del camarada Marián Cobos. Del comunicado que se nos facilitó sobre dicho Consejo, sacamos una noticia que producirá verdadero júbilo en Mallorca: La definitiva solución del importante problema de las comunicaciones entre Mallorca y la península, mediante la entrada en servicio, en la línea Palma-Barcelona, del buque "Huesca", recientemente botado. También se trató de las elecciones municipales que deben celebrarse en el próximo noviembre, y se designó la co-

respondiente comisión. En el Estudio General Luliano pronunció la segunda de sus conferencias el Dr. Millás Malicosa. Versó sobre el tema "Raimundo Lulio, figura señera en la edad media europea." Fue muy aplaudido y felicitado.

Siguen llegando turistas, aunque no tantos como desearían los propietarios de hoteles. No es oro todo lo que reluce.

Nada digno de mención en materia de espectáculos ni de sucesos. Solo los cuatro trompicados que suelen dar con sus huesos en la Casa de Socorro.

COJUELO, DICE

DJOS SOPLA EN NUESTRA VELA. — CASOS QUE LLEGAN Y COSAS QUE NOS PIDEN — Dios sopla en la vela de esta nave de la caridad que es un gusto. Ayer recibimos 100 pesetas "frigoríficas". "De un caballero que fué empujado en su moto por un taxi", 50 pesetas. De "un caballero cristianísimo", 50 pesetas. Gracias emocionadas a todos

Nos impresiona recibir peticiones, mínimas, de los hospitalizados. Desde "Canbet" nos dan las gracias por unas dadas y nos piden un par de zapatos de caballero del núm. 41. Desde el Hospital provincial, una americana usada y una poca ropa interior.

El caso de "El Rafal" es triste. Una madre abandonada por su marido acluca a cuatro niños. Adeuda 200 pesetas en la tienda de comestibles. Habita una de las casas bonificables de nuestro Ayuntamiento, cercanas al nuevo Seminario. El padre cura le indicó el camino de este "Banco de los pobres".

Nuestra botica necesita "Cevical" — medicación por la Vitamina C y el gluconato cálcico.

Una pobre mujer descalza nos pide unos zapatos usados del número 34. La muchacha que tenga el pie así de pequeño, "que casi cabe en el cáliz de una flor", ¿nos puede hacer este obsequio?

Insistimos en los ajuares de ropa para los que van a internarse en "Canbet".

¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

de la Universidad de Cambridge, que hace el Curso de Verano en nuestro Estudio General Luliano, nos corrige a fin de su nombre patronímico, que en provenzal se dice así: Mireio. Ya conocemos, pues, en carne y hueso, a la Mireia, en castellano, de la Provenza de Mistral. En la mano lleva un libro azul. Curioseamos. Es "Cap al tard", de Alcover. También ha comprado en nuestras librerías la traducción de "Mireia" de María Antonia Salvá.

- ¿Cuál es su preocupación, señorita Brunard
  - Conocer a su poetisa "de los versos humildes".
  - Reside en Lluchmayor.
  - ¡Ah! "Malheruse".
- Pero allí estaba el caballero mallorquín don Juan Pons Marqués que se prestó a acompañar a Mireia hasta el trono poético de María Antonia.

JORGE ANDREU ALCOVER

Cronica de Sociedad

**Necrológica**  
Víctima de rápida enfermedad falleció ayer en esta ciudad, después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica con Antonio Moncada y Cánaves de Mossa, Abogado y Consul del Perú.

Persona dotada de profunda simpatía, merecedora del cariño y estimación de cuantos se honraron con su amistad, por lo que su muerte será sentidísima. Desempeñó el cargo de Diputado Provincial y su labor queda reflejada en multitud de obras que demostraron su aprecio y consideración a quienes necesitaron de sus servicios.

A su esposa doña María Ripoll, hijos don Juan (Abogado), don Miguel (Pericial de Aduanas) y don Antonio, y demás familia enviamos la expresión de nuestra mayor condolencia.

Nuevo Abogado

En la universidad de Barcelona ha obtenido el título de Abogado el joven don Miguel Trián Fayes. Nuestra más cordial enhorabuena.

Jura de cargo

Ante la Sala del Tribunal de la Audiencia Territorial de Baleares juró el cargo el joven abogado don Lorenzo Benassar Gost, siendo apadrinado en este acto por don José López Bermejo. Nuestra enhorabuena.

Nacimiento

El hogar de los esposos Jorge Benassar Barceló y Antonita Martí Bover se ha visto aumentado con el nacimiento de la tercera de sus hijas a la que se impondrá el nombre de María Antonia. Tanto la madre como la recién nacida se hallan en perfecto estado.

Bautizo

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Olivar de S' Esplaneta y de manos del Rdo. don Gabriel Gil recibió las aguas bautismales el quinto hijo de nuestros particulares amigos don Jaime Calafat, Corresponsal de nuestro periódico, y doña María José Busquets.

Apadrinaron al neófito, al que se impuso el nombre de Miguel.

Capitanía General

VISITAS

En la mañana de ayer, el Excelentísimo señor Capitán General de Baleares, don Antonio Castejón Espinosa, recibió en su despacho la visita del Excmo. señor Teniente General don Eduardo Sáez de Buruaga.

SECCIONES gráficas, literarias y de actualidad, con la colaboración de las mejores firmas, encontrarán en la revista "Terrestre".

FOR SALE:

BIG VILLA, ALL CONFORT. WELL SITUATED. APPLY TO: GUILERMO MASSOT NUM. 89-1 2-1.

don Miguel Gual y la señorita María Terrasa. Nuestra felicitación.

Personales

El Delegado Provincial de Sindicatos dió posesión del cargo de Jefe del Sindicato Provincial del Metal al conocido industrial don Juan Marqués Salas, Gerente de la Empresa "Manufacturas FEMU, S. A."

Nuestra enhorabuena.

**VISNÚ**  
IDEAL PARA EL CUTIS

En Madrid, ha cursado los estudios que comprende la carrera de Ingeniero Agrónomo, con el número uno de la promoción, nuestro paisano Luis M. Granada Gelabert.

Le felicitamos, haciendo extensiva la enhorabuena a sus padres don Luis y doña Francisca.

Exámenes

En la Universidad de Barcelona, en los recientes Exámenes de Estado, ha obtenido el título de Bachiller, con brillantes notas, el distinguido joven don Cayetano Rosselló Mas, hijo de nuestros distinguidos amigos, el industrial transportista don José Rosselló Bosch y doña Josefa Mas de Rosselló.

Nuestra enhorabuena.

Ha terminado su carrera de piano con las notas de sobresaliente, la señorita María Rosa Espinosa Tous, obteniendo el título de Profesora, por lo que le damos la más cordial enhorabuena.

Con nueve matriculas de honor ha terminado el sexto curso del Bachillerato, y con calificación de notable la Reválida, el estudioso joven Antonio Llabrés Fuster, hijo del industrial don Rafael Llabrés Amengual y doña María Fuster Castells.

En Madrid, con brillante notas ha aprobado los exámenes de Reválida del Título de Bachillerato, don Emilio Fernández Millán, hijo del Capitán de Corbeta y Comandante del "Pizarro" don Emilio Fernández Segade.

Nuestra felicitación, al nuevo Bachiller y a sus padres.

Viajeros

Ha llegado a Mallorca, para pasar una temporada en su finca veraniega de Deyá, el conocido pintor alemán Hans O. Poppelreuther. Sea bienvenido.

Ha llegado de Valencia después de haber cursado los estudios del doctorado con brillantes notas, el joven otorrinolaringólogo don Francisco Barceló Gomila.

Diario

**SANTORAL**  
Santos Claudio y Fermín.  
El Sol sale a las 4'51.  
Se pone a las 19'48.  
La Luna sale a las 12'8.  
Se pone a las 11'20.

Hace un siglo

7 DE JULIO DE 1929  
Para el joven don Félix Linares ha sido pedida la mano de la señorita Catalina Colom Llabrés.

En el Cine Olimpia se ha estrenado la película "La tierra de todos", por Greta Garbo y Antonio Moreno.

En el Colegio de la Pureza se ha inaugurado una exposición de labores temáticas. Las alumnas de dicho colegio fueron muy felicitadas.

La mar

En el día de ayer hubo el siguiente movimiento de buques en el puerto:

**Entradas**  
Procedente de Mónaco el yate con bandera panameña "Trenora".  
De Ceuta, el mercante "Vicente Suárez".  
De Ibiza, el vapor correo "Rey Jaime II".  
De Barcelona, la motonave "Ciudad de Palma".  
De Cabrera, el vaporcito "Ciudad de Alcedia".

**Salidas**  
Para Barcelona, el velero "Nuevo Corazón".  
Para Mahón, el vapor correo "Rey Jaime II".  
Para Barcelona, la motonave correo "Ciudad de Palma".

Esta mañana habrá llegado de Barcelona el vapor correo "Mallorca".  
También llegarán hoy los buques correos de Ciudadela y Valencia e Ibiza, respectivamente.

**MERCADO**  
En Sineu.  
**CUPÓN DEL CIEGO**  
Número premiado: 156.

**EN PRO DE LA BEATIFICACION DEL MARINERO PALMESANO PEDRO BORGUNY**  
Ayer al mediodía estuvo en la Casa Consistorial, entrevistándose con el Secretario de la Corporación, don José M. Conrado, en ausencia del Alcalde interino señor Conde de Olocau, el Rvdo. Padre Baltasar Cañellas, Superior de la Casa de la Congregación de la Misión en Palma, acompañado de otros señores.  
El objeto de la visita fue hacer entrega de una instancia en la que se solicita del Excmo. Ayuntamiento la remoción de los esfuerzos llevados por él a cabo en pasados siglos, en pro de la beatificación del marinero palmesano Pedro Borguny, martirizado por defender la Fe de Cristo, en Argel, el 30 de Agosto de 1654.  
La Causa Pia, de la que fué siempre el Consistorio protector, hubo de abandonarse ya casi a punto de ser terminada, en virtud de diferentes incidencias de tipo nacional y no religioso, durante el pasado siglo.  
El señor Conrado prometió transmitir la instancia y la súplica a la Alcaldía y a la Corporación.

EN EL AEROPUERTO DE SON BONET

Día 6 de Julio de 1954  
**Entradas**  
De Barcelona, 8 aviones, con 289 pasajeros.  
De Madrid, 2 id., 58 id.  
De Valencia, 1 id., 23 id.  
De Mahón, 1 id., 40 id.  
De Calvi, 1 id., 28 id.  
**Salidas**  
Para Barcelona, 8 aviones con 273 pasajeros.  
Para Madrid, 2 id., 31 id.  
Para Valencia 1 id., 22 id.  
Para Mahón, 1 id., 18 id.

FARMACIAS DE TURNO DURANTE LA SEMANA HASTA EL PROXIMO DOMINGO INCLUSIVE

Calatell, Sindicato 135.— Canals Av. A. Rosselló, 71.— Castañer, Av. Rey Jaime 111, 2.— Esteva, Mariner Moll, 34 (Son Cotoneret).— Fornés, Bolseria, 1.— Forteza, Miguel Santandreu, 79.— Forteza Serra, Jaime 11, 21.— Homar, (Secar de la Real).— Llado, Aragón, 416 (Ca'n Capas).— Mateu, Plaza Hornabeque, 10.— Sastre, Fray Luis Jaume, 79.— Sbert Fiol Plaza Conquista, 4.— Solivellas, San Magín, 114 (Santa Catalina).  
**SERVICIO NOCTURNO**  
Antich Gil.— Colón, 46.

El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
— Buen tiempo sobre la península con lloviznas y nubosidad estratiforme en Cataluña.  
**Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental**  
No son de esperar grandes cambios. Vientos locales y del N débiles en alta mar.  
**Observaciones**  
Presión: 762'7.  
Tendencia de la misma: Bajando.  
Temp. del aire: 23'4.  
Humedad relativa: 65%.  
Estado del cielo: Casi despejado.  
Dirección del viento: S a 18 kms.  
Temp. máxima: 24'9 a las 16'00.  
Temp. mínima: 17'5 a las 6'20.  
Insolación: 12 h. 25 m.

**IN MEMORIAM**  
+ Doña Celia Vinas Olivella  
DE MEDINA  
CATEDRATICA DE INSTITUTO  
Falleció cristianamente en Almería, el día 21 de junio del corriente.  
E. P. D.  
Su desconsolada familia suplica una oración por el alma de la finada e invita a sus amistades al funeral que se celebrará mañana jueves día 8, a las once, en la iglesia de los PP. Mercedarios y a la solemne misa a celebrar el viernes día 9, a las ocho, en la parroquial del Sagrado Corazón.  
No se invita particularmente.  
El duelo se da por despedido.

**TITO'S**  
HOY grandioso debut de la maravillosa cantante danesa  
**MISS D DE MARCA**  
con su pianista **KEN FLANDRAKE**  
Todos los días **LINA Y JUANJO** y otras atracciones  
**MARTA CHRISTEL** y su Orquesta  
**ORQUESTA MUSILANDIA**  
con **JOAQUIN ESCANELLAS**

**NEON LUZ** FABRICA DE ANUNCIOS Y TUBOS LUMINOSOS  
Barón de Pinopar, 16 — Teléfono 1117  
**VAN LLEGANDO...**  
**TRACTOR FORDSON MEJOR DIESEL 1954**  
Pesetas 125.775'-. :: Entrega inmediata  
Expuestos en  
**Casa Ford**  
Aragón, 95 — Teléfono 2171

**EL ILMO. SEÑOR CONSUL DEL PERU**  
**Don Antonio Moncada Cánaves de Mossa**  
FALLECIO AYER 6 DE LOS CORRIENTES  
E. P. D.  
El Cuerpo Consular acreditado en Palma de Mallorca, al participar tan sensible pérdida, ruega la asistencia al funeral que en suffragio del alma del finado se celebrará, D. m., hoy miércoles a las 11, en la parroquial iglesia de San Nicolás.

**ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE**  
**+ D. Antonio Moncada Cánaves de Mossa**  
ABOGADO, CONSUL DEL PERU Y EX-DIPUTADO PROVINCIAL  
Ha fallecido a la edad de 58 años, después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica.  
E. P. D.  
Su esposa, doña María Ripoll; hijos, Juan (Abogado), Miguel (Pericial de Aduanas) y Antonio; hermano, Juan (Funcionario del Ministerio de Trabajo); hermanos políticos, Gaspar Reynés y Miguel Ripoll (ausente); hermanas políticas, Catalina y Margarita Ripoll y Francisca Pastor (ausentes); primos, sobrinos, ahijados y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan asistan al funeral que se celebrará hoy, a las once, en la iglesia Parroquial de San Nicolás.  
El duelo se despide en la casa mortuoria, Oliva, 20. No se invita particularmente.  
Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Mallorca, Menorca, Ibiza y Vich, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

## EDITORIAL

### Alivio del paro con obras productivas

Hemos tenido ocasión de leer la memoria publicada por la Comisaría Nacional de Paro. Es de todo punto esperanzadora. Damos estos términos comparativos: en Febrero de 1936 había en España 800.000 obreros parados. El pasado año se registraron tan solo 107.100.

Por primera vez se registra que se ha invertido en España la suma de 144.483.774 pesetas para mitigar el paro obrero en un solo año.

Con las obras se consiguió mitigar el paro en las provincias más afectadas por el mismo, bien en el ámbito laboral agrícola como Jaén, Sevilla, Cádiz, Málaga, Valencia y Valladolid, o en las zonas industriales, como Madrid.

Las inversiones han tenido un matiz utilitario, como viviendas ultrabarratas para las clases humildes en diversos pueblos; se ha atendido al aspecto urbanístico y sanitario de las localidades por medio de obras de alumbramiento de aguas, redes de evacuación y alcantarillado; conducciones, lavaderos, fuentes y abrevaderos; pavimentación; obras de tipo comarcal o municipal, canales de riego, presas, construcciones de carreteras y caminos; las de orden religioso, entre las que figuran la reparación de parro-

quias, construcción de ermitas, edificación de conventos, seminarios, etc.; se ha dado también gran impulso a la construcción de dispensarios, sanatorios, preventorios, casas de médicos, hospitales y consultorios en los medios urbanos y rurales.

También las inversiones han servido eficazmente para apoyar el fomento de la riqueza forestal española. El programa, que se ha cumplido, comprendía la repoblación de 100.000 hectáreas anuales durante diez años. Se ha cumplido, naturalmente, el correspondiente al pasado año. La Junta de Paro contribuyó con una aportación de 20.500.000 pesetas durante el año 1953, con lo que se ha efectuado una notable inversión en el doble aspecto de dar trabajo a miles de brazos desocupados y a la creación de una fuente de riqueza a la economía nacional, pues no en vano la madera y sus derivados constituyen hoy una potente industria.

¿Os acordáis del llamado "tubo de la risa" de tiempos de la República, en cuyos proyectos para aliviar el paro se cumplía el mito del "tonel de las Danaidas"?



## Curso de Verano para Extranjeros

### Conferencia del Dr. D. José María Millás sobre Lull

Ayer nos confirmó el Dr. Millás Malicrossa el juicio que de estu-

pendo "lecciónista" formamos de él en su anterior conferencia.

El título de la charla era éste: "Raimundo Lull, figura señera en la Edad Media europea".

Había que enmarcar la figura en la época y el Dr. Millás, con su fácil decir, lo hizo a maravilla. "No todo ha sido calma y placidez en esta isla — comenzó diciendo —; también ha habido llamas de fuego apostólico; y no sólo Ramón Lull, también San Pedro Claver, apóstol de los negros, en el lejano Caribe, y Fray Junipero Serra, fundador de San Francisco de California.

Se ha llamado con error al medioevo "edad minimizada"; la verdad es que fué la edad torturada de una Humanidad en crisis. Pues bien. El centinela antieuropeo, el que Monseñor Tusquets ha llamado "el pedagogo de la cristiandad", fué nuestro Ramón Lull.

A continuación la lección del Dr. Millás describió minuciosamente la vida de Ramón Lull y sus populares conquistas espirituales; sus viajes y fundaciones. Una lección magistral que fué escuchada con religioso silencio, siendo al final muy felicitado el Dr. Millás.

## CASA DE SOCORRO

Fueron curados ayer, Juan Manuel Blanco Puig, de 6 años, herido en un pie con una tachuela; Josefa Tur Puigduelles, de 18 años, mordida por un perro en una nalga; Francisca Vidal Adrover, de

## CURSO DE VERANO PARA EXTRANJEROS

Actos para hoy  
A las 7:30 de la tarde tendrá lugar en el Salón de Actos de este Estudio General la primera conferencia a cargo del doctor D. Ramón Sarro sobre el tema: "Españoles, americanos y rusos, ensayo de psicología comparada (I)".

## El Teniente General Saenz de Buruaga sale hoy para Valencia

Después de permanecer unos días en la Isla, marcha hoy a Valencia el Capitán General de Sevilla, Teniente General Excmo. señor don Eduardo Saenz de Buruaga, acompañado de su esposa la Excmo. señora doña Eloisa Requejo y su gentil-hija María Luisa.

Desearnos a los que han sido nuestros ilustres huéspedes un feliz viaje.

## DIGANOS VD. ALGO...

### Sartor Vittorio, un marino de la armada italiana...

Sartor Vittorio es un joven marino de la Gloriosa Armada Italiana.

Escogemos a Sartor por azar, por ser el primero que llega a la terraza del bar.

Sartor es moreno y, después de escuchar mi pretensión, dice:

—Tengo mucha prisa, lo siento, pero no se si tendré tiempo. La gorra de Sartor indica que éste pertenece a dotación del "Abruzzi".

—¿Qué vida llevan ustedes a bordo, Sartor?

—Una vida muy sana... —Empieza el día... —A las cinco y media de la mañana, para tomar café...

—Termina... —A las doce de la noche, cuando tenemos permiso para desembarcar.

—¿Tiempo de servicio? —Veintiocho meses; para los voluntarios, cinco años.

Sartor mira continuamente su reloj. Repite otra vez que tiene prisa, y que antes de embarcar tiene que cambiar unas liras.

—¿Cuánto cobran los primeros meses de servicio? —Unas tres mil liras.

—¿Qué tiempo lleva usted enrolado? —Dos años justos; me faltan cuatro meses.

—¿Cuánto cobra usted ahora? —Seis mil liras; soy especialista.

—¿A qué edad es obligatorio el servicio militar? —A los diez y nueve años.

—¿Lo mejor de los dos años de marino? —El conocer pueblos que seguramente nunca habríamos conocido.

—¿Lo peor? —En la Marina de Guerra no hay peor.

—¿Lo mejor de esta isla? —Lo mucho que nos hace recordar nuestra patria.

—¿Tampoco hay peor? —Ahora sí lo hay; que las horas de permiso pasen volando...

Sartor Vittorio, este joven marino tostado por el sol del Mediterráneo se muestra ahora francamente nervioso. Es ya difícil entretenerlo más.

—No crea usted que es una falta de atención mía —dice excusándose— pero créame es que tengo mucha prisa...

—De acuerdo, Sartor, pero antes deme una foto de carnet una foto cualquiera...

—No tengo... —Ninguna? —Ninguna; si quiere mañana le mando una, pero ahora excúsemos...

—Mañana, decididamente, será tarde.

SERRA

(B. que es "Busser", no abre sus galerías por la tarde en todo el verano. A "Juanet", a pesar de tener un nuevo y pimpante teléfono, no hubo forma de localizarlo.)

## PUBLICACIONES «REUS»

Acaba de aparecer la séptima edición del tomo III de los "Comentarios al Código Civil", de Manresa y Navarro. Con este libro ya está completa la obra, que consta de doce tomos e importa 1.430 pesetas. Sesenta años figura esta obra como libro de consulta en los despachos de jueces, abogados y procuradores. Puede adquirirse al contado o a pagar en doce mensualidades. Se venden los tomos separadamente. Es publicación del "Instituto Editorial Reus".

¡A los gados! ¡Diputaciones! ¡Ayuntamientos! La mejor obra de consulta es el "Derecho local de España", de Elias Barros. Contiene la última palabra en doctrina, legislación, jurisprudencia y formularios. Precio, 180 pesetas. Es publicación del "Instituto Editorial Reus". Preciados, 6 y 23, Madrid.

## Banco Vitalicio de España

En el sorteo celebrado el día 30 de junio de 1954 en la Dirección General de Seguros y Ahorro del Ministerio de Hacienda, han resultado premiados todos los Apéndices de Capitales Adicionales Eventuales cuyo número de Registro termine en 681 ó en 954 ó en 129. Como es sabido los Apéndices premiados seguirán participando en los posteriores sorteos en tanto las respectivas pólizas de Seguro sobre la Vida sean mantenidas en pleno vigor. Barcelona, julio de 1954.

## GOBIERNO CIVIL

### Secretaría General

### Sobre las industrias de carnicería

De conformidad con las órdenes del Ministerio de la Gobernación del 22 de diciembre de 1952 y del Ministerio de Agricultura del 17 de noviembre de 1952 y 27 de julio de 1953, y al objeto de fijar el campo de acción propio de cada una de las industrias de carnicería, salchichera y chacrinera, dispongo:

Primer.—Todas las carnicerías bajo la jurisdicción de los Servicios Municipales están facultadas para vender carnes y grasas en fresco procedentes de las reses

porcinas sacrificadas en los Mataderos Municipales o sitios autorizados, pero no podrán elaborar embutidos ni salazones para la venta en fresco o curado.

Segundo.—Aquellas carnicerías que por el volumen de su sacrificio hayan solicitado, de acuerdo con las órdenes citadas, pasar a la categoría de salchicheras, podrán elaborar el sobrante de las carnes porcinas que no hayan podido venderse, pero limitándose a la venta en fresco en el propio local autorizado. Estos embutidos llevarán el precinto correspondiente con la inscripción "para la venta local", con el nombre de industrial.

Tercero.—Los Mataderos industriales y fábricas de embutidos que se hallen debidamente autorizados son los únicos facultados para la fabricación, venta y comercio de los salazones y embutidos en general siempre que lleven los precintos de garantía.

Los Inspectores Municipales Veterinarios velarán para que se cumpla a lo dispuesto en la presente circular denunciando las infracciones, que serán sancionadas con el máximo rigor.

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento.

Palma de Mallorca, 28 de Junio de 1954.—El Gobernador Interino, FILIBERTO ARRONTES GONZALEZ.

## NO MAS CONEJOS MUERTOS NI ENFERMOS



Le he administrado DELCUNILL y hoy ya está curado y más hermoso que nunca. Cree conejos sanos, robustos y lustrosos con

## DELCUNILL

"SALVARA SUS CONEJOS"  
Caja encajonada 120 dosis. 7'90 en farmacias. Pida folleto gratis a M. Pau. Apartado 472 BARCELONA

## Atención a nuestros suscriptores

### Por 490 pesetas, pueden tener un traje de caballero y un vestido de señora

Al visitarnos los señores Santos y González, propietarios de "Tejidos San Antonio", establecimiento que será inaugurado dentro de uno de los próximos días nos comunicaron su deseo de hacer una oferta especial a los productores de Mallorca, encuadrados en una nómina de cualquier industria. Dicha oferta consiste en el regalo de un traje de caballero hecho a medida y de un vestido de señora, por la cantidad de 490 pesetas.

A petición de esta Dirección, los señores Santos y González estuvieron conformes en ampliar a todos los suscriptores de "BALEARES", incluso a los que no reúnen el requisito de figurar en una nómina, dicho beneficio. Así, pues, cuantos figuran en calidad de suscriptores en nuestros archivos, pueden pasar por nuestro Diario a las horas de oficina para recoger una tarjeta mediante la cual les será confeccionado un traje de caballero y regalado otro de señora por la mencionada cantidad de 490 pesetas.

Hacemos constar que esta oferta se refiere exclusivamente a 2.000 trajes de caballero y otros tantos de señora, por lo que deben apresurarse los que aspiren a disfrutar de tal beneficio. Oportunamente anunciaremos el día exacto en que comenzará a realizarse esta venta especial de "Tejidos San Antonio".

## AUDIENCIA PUBLICA

### Causa por apropiación indebida

Ayer por la mañana se sentó en el banquillo de los acusados, Margarita M. M., mujer sin antecedentes penales, mayor de edad, viuda, quien hace dos años recibió de E. C. diversas partidas de género para la confección de pañuelos, valoradas en un total de 6.840 pesetas.

La procesada, que tenía que trabajar, marcar y bordar los pañuelos, dada la cantidad que suponían y ante la evidencia de no poderlos confeccionar ella sola, tuvo necesidad de buscar manos ajenas a las que tenía que pagar puntualmente. Careciendo de numerario, y no pudiendo percibir el pago del encargo hasta que éste estuviera concluido y entregado, lógicamente tenía que buscar el dinero, y no tuvo otra idea que buscarlo pignorando parte de los géneros, cayendo en el caso de no poder cumplir el compromiso adquirido. El género restante fué recuperado.

El Iltrmo. Sr. Fiscal, que en principio y provisionalmente había estimado el delito merecedor de una pena de 3 años de prisión menor, ayer, tras de interrogar a la acusada, modificó sus conclusiones, reduciendo la solicitud a la pena de 6 meses y un día de arresto mayor, coincidiendo así con la pena pedida por la defensa, a cuyo cargo estaba el joven

abogado don Antonio Planas Pujol, no siendo por tanto precisos los informes orales.

## Sucesos

### Historia de un billete de cien duros

Una mujer vecina de Marratxi, fué a visitar a unos parientes de Santa Eulalia (Ibiza), y llevó consigo un billete de 500 pesetas que adquirió con el producto de la venta de una res equina, venta efectuada por su marido, según manifestó.

Cada vez que intentó cambiar el billete en Marratxi o en Palma, se lo rechazaron, por lo que, una vez en Santa Eulalia, probó suerte nuevamente, en esta ocasión por intermedio de un sobrino suyo de 12 años, a quien envió a una tienda en súplica de cambio con la esperanza de que a lo mejor pasaba el billete.

En efecto, la dueña de la tienda

entregó una serie de billetes pequeños por valor de cien duros y se quedó con el "ful". Pero, al día siguiente se percató del equívoco, por lo que, sin pérdida de tiempo fué a dar cuenta del hecho a la Guardia Civil.

La mujer no ocultó la verdad, limitándose a decir que a ella le parecía bueno el billete, el cual resultó pertenecer a una serie emitida antes de la guerra, de curso ilegal, por haber sido recogida por orden del Estado.



Casa José Suades  
PL. ROSARIO, 4

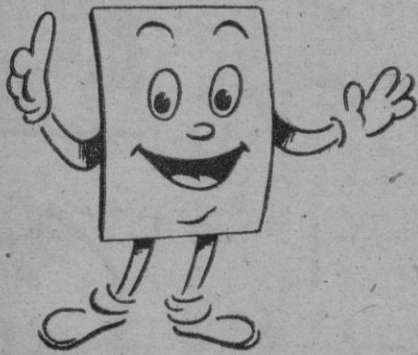
## Ayuntamiento de Palma

### ANUNCIO

Al objeto de proceder a la adquisición de un coche automóvil para el Servicio de Representación de la Alcaldía, se pone en conocimiento de las personas a quienes pueda interesar que hasta el día 15 de los corrientes se admitirán ofertas en la Secretaría municipal (Negociado de Gobierno y Policía), a los fines indicados.

Palma de Mallorca 2 de julio de 1954.—El Teniente de Alcalde Delegado de Gobierno y Policía.

## Tablex



### El Tablero Español de Fibras

Carpinteros, Ebanistas, Propietarios, recibido Tableros 5 mm. 1.83 x 1.22 con las dos superficies lisas para puertas, publicidad, etc.

VISITEN EXPOSICION Y VENTA en CALLE BLANQUERNA, 25

## ATENCIÓN CARBONEROS

ANTES DE COMPRAR CARBON DE IBIZA VISIAD Calle Protectora, 16 Carbonería

### En San Agustín - C'as Catalá...

## "Le Saint Tropez"

### BAR - DANCING

AMBIENTE FRANCES

MUSICA SUAVE

PRECIOS ESPAÑOLES

### A pesar de todas las críticas...

## DINA

se impone por su mayor calidad y rendimiento

## Bombas Verticales Horizontales - Hélice

LUBRIFICADAS POR AGUA O ACEITE

DIRIGIRSE A:

Fco. Gost Amer Maquinaria y Rodamientos, S. A.  
Mercado, 58 Y Av. Conde Sallent, 53  
LA PUEBLA Teléf. 3159. PALMA

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

Lista de la Lotería Nacional del 5 Julio 1954

Table with multiple columns containing lottery numbers and prize amounts. Includes sub-sections for 'Miles', 'Centenas', 'Decenas', and 'Unidades'.

Advertisement for 'Travesía Comercial' featuring a Vespa scooter. Text: 'Comprando en TRAVESIA COMERCIAL SERA OBSEQUIADO CON VALES PARA EL SORTEO DE UNA MOTO Vespa'.

Advertisement for 'Crema Balsámica' by 'DOS CUNITAS'. Text: 'La cosmética moderna, al servicio de la higiene infantil Crema balsámica "DOS CUNITAS" PERFUMES JUPER BARCELONA TALCO-CREMA BALSAMICA-AGUA COLONIA'.

Representante JUAN PERALTA - Obispo Maura, 74

Lea (Baleares) Ministerio del Aire

DELEGACION REGIONAL DE BALEARES DE LA JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL SUBASTA. Se celebrará en la Maestranza Aérea de Baleares, el próximo día 15 a las once horas...

Advertisement for 'Ingles o Frances' language courses. Text: 'En poco tiempo... hablará Ud. INGLES o FRANCÉS POR EL SONIDO Y LA IMAGEN Cursos Fonolábicos Polígono (CON discos o SIN discos) PIDA FOLLETO GRATIS A ACADEMIA CCC'.

Advertisement for 'Punto Azul' insecticides. Text: 'Sombras chinas presentadas por punto azul INSECTICIDAS'.

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.



Desaparece el profesionalismo en el fútbol de la Tercera División

Nueva reglamentación para esa categoría con efectos legales desde la próxima temporada

La mayoría de los Clubs estaban en déficit, y no podían resistir las nóminas que pesaban sobre los mismo, ni los gastos de desplazamiento

Se vuelve, de hecho, a las competiciones regionales, de las que pueden salir auténticos y valiosos refuerzos para el fútbol nacional

Por considerarlo de extraordinario interés para todos los equipos de III División Nacional de Liga de Baleares, y también para los de I Categoría regional, reproducimos hoy el trabajo, debido a la pluma de Ors a que hacíamos referencia ayer y que ha visto la luz pública en el periódico "El Acacaz" de Madrid.

Con el mismo titular que publicamos, dice así:

Cuando, hace poco tiempo, anunciamos que la Federación Española de Fútbol estaba dispuesta a dar la batalla, y ganarla al profesionalismo en la Tercera División fueron muchos los que se resistieron a creerlo. Los intereses creados en esa categoría decían: "Los bien informados de estas cuestiones—no permitirán que, por ahora prospere un proyecto tan revolucionario."

Sin embargo, como nosotros también conocemos de qué clase es el paño de quienes hoy están al mando del fútbol nacional, jamás dudamos de que titubeasen en llevar a la práctica lo que nos constaba que era una de las bases más firmes de su programa renovador. No son hombres que hablan, pero hacen.

El funcionamiento y la organización de los clubs comprendidos en la Tercera División era francamente contrario al espíritu de lo que de esa categoría se esperaba. La mayoría de tales entidades estaban endeudadas, con déficits nada modestos, porque iban de las doscientas mil pesetas al medio millón. Se habían metido de lleno en el torbellino del profesionalismo y sufrían las consecuencias en grado superior al de las entidades, que, a pesar de sus recursos, pasan también por momentos de verdadera angustia y apuro. Gran parte de los compromisos que se adquirían era imposible cumplirlos. Las reclamaciones menudeaban y estaban a la orden del día. No había otra solución, por tanto, que afrontar con valentía un problema cada día más candente y difícil de solucionar, y con decisión e inteligencia, eso es lo que se ha hecho. Porque no es que se diga que existe un proyecto: el acuerdo firme y entra en vigor esta misma temporada.

Quien está en condiciones de ofrecernos esas seguridades se expresa así:

NO ES NECESARIO SOMETER AL CONOCIMIENTO DEL PLENIO LA NUEVA REGLAMENTACION

La nueva reglamentación del fútbol en Tercera División está acabada. Se ha trabajado con tanto entusiasmo como ilusión. La ponencia, a la que se encomendó, tiene impuesta de las conveniencias y necesidades en dicha categoría, ha presentado a don Juan Touzón, ya restablecido un completo estudio, en el que el mismo presidente, en estos días de su convalecencia, ha colaborado. La nueva reglamentación, terminada, entrará en vigor rápidamente.

Primero—indagamos—sobre la medida a la consideración del Pleno. No hace falta. La Real Federación Española de Fútbol ya puede implantar sin aquel requisito. Lo que sí se ha hecho fue darla a conocer a las Federaciones, que reciben, encantadas, la reforma; aplaudida asimismo por la sencillez y seriedad que la informa y los beneficios que reportará a quienes efectivamente puedan considerarse perjudicados.

LA REFORMA ENTRARA EN VIGOR ESTA MISMA TEMPORADA

Entonces, están decididos a que las nuevas bases entren pronto en vigor. Esta misma temporada. Lo puede anunciar así. A partir de la próxima campaña cesa de manera radical el profesionalismo en dicha categoría.

No habrá contratos? Par qué? Desapareciendo el profesionalismo es inútil aquel documento. La única compensación económica que podrá ser ofrecida a los jugadores no es más que el sueldo de un obrero.

Y los compromisos para retener a los jugadores? Como no son profesionales, la permanencia en el club queda condicionada a la voluntad de los interesados. Cada año, o cada temporada, si al jugador si le conviene, podrá recabar la libertad, con independencia para enrolarse en donde quiera.

UN PROLETARIADO DEL FUTBOL PELIGROSO PARA EL FUTBOL MISMO

Que motivos aconsejaron la supresión del profesionalismo? La precaria situación de los clubs, de lo que ya antes hablamos todos en déficit; la importancia de los gastos de desplazamiento; la falta de estímulo al fútbol-deporte en una categoría suscitada precisamente con dicha finalidad; la concentración en esos clubs de una juventud que quedaba incapaz, generalmente, para mayores empresas y que perdían el hábito al trabajo convirtiéndose en hombres sin oficio ni beneficio; la ausencia de jóvenes con verdadera

amor al deporte, porque no podían abandonar sus obligaciones o sus estudios sin obligarse a compromisos que les imponían el abandono de las aulas o de sus naturales actividades. La Tercera División estaba creando un proletariado del fútbol, peligroso para el fútbol mismo. Esta categoría había dejado de ser el vivero natural y la escuela de buenos jugadores, como lo fue en otra época.

VOLVIMOS DE HECHO, A LAS COMPETICIONES REGIONALES, QUE TAN LO LUSTRE DIERON AL FUTBOL NACIONAL

No se pensará en disolver o provocar la disolución de esas entidades?

Como se va a pensar en tal cosa! Todo lo contrario! Con la nueva reglamentación se vuelve a aquellos clubs a la fisonomía, de la que se les había figurado.

De qué manera se logrará?

Con una estructura distinta de los grupos. Se toma en consideración el lugar geográfico en que están situados para que los desplazamientos comprendan trayectos cortos, sin necesidad de pernoctar fuera de la localidad de origen, porque el viaje de ida y vuelta se podrá verificar durante el mismo día. Variará, como es natural, el sistema de competición, pero las puertas al ascenso a Segunda División no se cerrarán.

En cierto modo, se vuelve a aquellas competiciones regionales que tan excelentes resultados dieron.

En cierto modo, no; de hecho se va a aquella modalidad, que dio lugar a que se revelaran auténticas figuras cuyos nombres llenaron de prestigio y orgullo las efemérides más señaladas del fútbol nacional. Los clubs de Tercera División podrán nutrirse ahora de buenos y auténticos aficionados de todas las clases sociales, incluso estudiantes, que al no verse sujetos a la profesionalidad, podrán abandonar en los clubs sin la trabaja que tantas vocaciones ha menguado.

ESTA MISMA SEMANA SERA CONOCIDO EL NUEVO REGLAMENTO

No sufrirá ninguna nueva demora la aplicación de las nuevas bases?

Vuelvo a repetir que se implantarán esta temporada. Más le voy a decir: dentro de tres o cuatro días se darán a conocer oficialmente todos los detalles de la nueva reglamentación. No tema que el avance que ofrece sea demeritado. La Tercera División ha dejado de ser lo que era para tomar un rumbo nuevo.

No quisimos apurar más a quien nos anticipaba estas primicias. La esencia de la noticia es la que hoy se recoge y les ofrecemos. Dentro de pocos días, seguramente dentro de esta misma semana, será conocido el nuevo reglamentado mecanismo de la nueva estructuración. Confiémosle, por hoy, con este interesante prólogo.

Fernando ORS

Moreno y Caldenty, los barcelonistas, de vacaciones en Palma

Moreno es enemigo de la popularidad-Caldenty en dos temporadas ha jugado dos medios partidos-Kuba es un fenómeno y un gran compañero-Esperan que un húngaro les entrene el año próximo



Frente al Bar Palacio, posan para BALEARES, de izquierda a derecha, un amigo de Caldenty, Miguel Planas, ariete del Soledad, Moreno, Caldenty y nuestro Redactor Deportivo

Junto a las estaciones del ferrocarril de Mallorca nos encontramos a los jugadores del Club de Fútbol Barcelona, Caldenty y Moreno.

La verdad es que Caldenty, que no ha cambiado nada en absoluto, fue fácil de reconocer. Moreno varía bastante de verle en traje de faena o en el traje de calle. Nadie al verle diría que es el famoso goleador del Barcelona.

Nos presenta Caldenty y Miguel Planas, el ariete del Soledad, que nos acompaña, la goza deparando unos instantes con esta

clase de fenómeno.

Qué, Caldenty, qué es de tu vida?

Lo de siempre. Continuamos a las órdenes del Barcelona, jugamos algún que otro amistoso en espera que nos llegue el turno y nada más.

Pues qué pasa?

Que Velasco está muy bien y que en el Barcelona hay muy buena gente para todos los sitios. Conmigo en el banquillo está igualmente el célebre Goicoechea y esto consuela.

Te tratan bien en el Barcelona?

Muy bien, nadie puede tener queja aunque fastidia no jugar.

Ni un partido has jugado?

Jugué medio partido la pasada temporada y este año otro medio partido.

Bueno, Caldenty, ahora con tu permiso vamos a dejar que habite un poco Moreno, este muchacho que por poco fue jugador del Mallorca.

Pues es verdad—dice Moreno. Satur Grech estaba haciendo gestiones para que fichara por el Mallorca.

¿Hubieras firmado?

¿Por qué no?

Creo que entonces pedían por tu ficha unas 75.000 pesetas.

Puede que sea así.

También quería Satur Grech fichar a Buqué, el del Valencia...

Buen jugador ese y está dando un excelente rendimiento.

Y dime que tal la final con el Valencia.

Que nosotros jugamos muy mal y que ellos nos pudieron porque jugaron superior.

Miguel Planas interrumpió y dice: ¿Qué pasa con Kubala, que es tan bueno como dicen, o es que vosotros jugáis más de lo que creen?

¡Vaya preguntita a estas horas!

Volvemos a la carga nosotros para aclarar. Seguramente que Kubala ha encontrado en ti y en César a los realizadores que necesitaba.

Tal vez... es posible.

Indiscutiblemente Kubala ha de ser un auténtico fenómeno.

Lo es y además es un excelente amigo.

¿Qué tal os tratan en Barcelona?

Muy bien, pero no podemos disculparnos. El simple hecho de

entrar en un café y tomarse una cerveza, puede ser motivo de crítica como no las des todas el domingo siguiente.

Consecuencias de la popularidad.

Si, consecuencias de eso, aunque no dejaremos de reconocer que los jugadores son personas como las otras y que no tienen más que eso, un poco de fortuna que se hayan fijado en uno y que le de mas o menos al balón.

¿Eres enemigo de la popularidad?

Totalmente.

Pero comprenderás que en un artista es necesaria.

Es cierto, pero...

¿Y ahora qué?

A descansar en la montaña. Pienso pasar unos días en las playas cercanas a San Lorenzo con mi buen amigo Caldenty y con mi hermana y luego emprenderemos viaje de regreso, nos detendremos en Barcelona, y a Zaragoza para el verano de veras.

¿Ansíabais descansar?

La temporada ha sido muy dura.

Y dime, ¿Qué hay de nuevo entrenador para el Barcelona?

Pues mire, dicen que será otro húngaro, porque Daucik definitivamente se nos ha ido al Atlético de Bilbao.

¿Jugaréis algún bolo?

Lo tenemos totalmente prohibido por la directiva. Compruébelo por la carta que a todos nos han pasado de la Directiva.

Efectivamente. Y nosotros que ya nos las prometíamos felices con Ramallets, Caldenty, Moreno, etcétera.

Nosotros nada podemos hacer, en todo caso autorizándolo el Barcelona.

Pues no hablemos más de fútbol, amigo Moreno, que tu estancia entre nosotros te sea agradable y que sigan los éxitos.

Y tras posar para los lectores de BALEARES, los buenos jugadores del "Barça" se despidieron de nosotros.

RAT



HOY POR LA NOCHE, LA GRAN VELADA DE LUCHAS

Desde ayer se encuentra en Palma Robert Gastel

Esta noche va a tener lugar en la Plaza de Toros de Palma la anunciada reunión de lucha libre americana, en la que hay una serie de aficionados de los gordos que han sido muy comentados durante la semana. Uno de ellos el más importante sin duda, ha sido el desafío entre Jim Oliver y Gilbert Leduc, pues que ha de durar o por lo menos puede durar según el programa, 60 minutos y una lucha así es realmente agotadora. La rivalidad entre Leduc y Jim Oliver no es de hoy ni de ayer, viene de lejos y no sabemos en un combate de tanta duración como puede terminar.

En el semifondo se produce la reaparición de Tarrés frente al ex campeón de Francia, Gastel, y el francés, conocedor de como las

gata Tarrés se ha trasladado a Palma con tiempo para estar descansado. Ayer estaba ya en Palma el tal Gastel.

Hay también la presentación de un catalán, de Buch, a quien se da mucha importancia y de quien se dice es un rudo batallador. Si efectivamente responde a la fama que se le da tendrá madera suficiente para desenvolverse al enfrentarse con Echevarría.

Y todavía más cosas de interés, tales como la revancha de Heras con Rillo, el combate que tanto gustó la última reunión y en el preliminar, La Osa con Gutiérrez.

Una velada impresionante, que ha causado expectación, otra velada grandiosa con buenos e interesantes luchadores.

¡ATENCIÓN A LA PROXIMA INAUGURACION!

DE

TEJIDOS SAN ANTONIO

PUERTA DE SAN ANTONIO, 13

Oferta especial a todos los productores que acrediten figurar en nómina de cualquier industria de Mallorca Traje de ESTAMBRE de caballero HECHO A MEDIDA por un sastre de FAMA de Palma, con forros escogidos

PESETAS 490

NOTA. — Durante el mes de Julio obsequiaremos a todo comprador de un traje con un magnifico vestido de señora. Advertimos al público que solamente disponemos de 2.000 trajes

# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NAC

## FINCAS VICH

Pl. GOMILA - TEL. 6049

**Urge traspasar**  
CERCA TERRENO BARRES  
TAURANT Y RESIDENCIA  
CON 7 DORMITORIOS

**Residencia**  
En Palma 2. Categoría 20  
habitaciones 60 personas. Se  
traspasa con o sin mobiliario

**Se vende**  
Por 75.000 ptas. casa en  
Santa Catalina, 3 viviendas  
espléndida situación.

**Se vende**  
Magnifico chalet bajada di  
rectamente al mar playa pró  
pia. 7 kms. de Palma.

**Compraría**  
DE SON ALEGRE A TERRENO  
CASA PEQUENA LINDANTE AL  
PASEO MARITIMO

Recuerde que **FINCAS VICH** dispone siempre de magnificas oportunidades. Seriedad y garantia absoluta

## Guatemala rompe sus...

(Viene de la primera pag.)

to de la Junta Militar. Aunque el Embajador mejicano permitió que Cruz y Rosenberg salieran de pais en automóviles de la Embajada, los círculos diplomáticos aseguran

## 80 centimos y 1 pla...

(Viene de la primera pag.)

solicitudes de aumento de precio.

Las empresas de periódicos han expuesto a la consideración del Gobierno, como consecuencia de varias Asambleas, el desequilibrio existente entre el coste y la venta de periódicos; este desnivel entre el coste y la venta de la prensa española ha aumentado a partir de la modificación de las bases de trabajo del mes de febrero último, coincidiendo esta elevación con otras elevaciones referentes a materias primas como papel, tinta, etc., y diferentes servicios (tarifas telefónicas y telefónicas, etc.) del periódico.

La tendencia mundial indicaba que el precio de los diarios extranjeros era doble, triple, y en ciertos países, hasta cinco veces el precio de los periódicos españoles por lo que a pesar del aumento antes indicado, continúa siendo la prensa española la más barata del mundo.

que no poria permitir que Arbenz saliera del a misma manera porque perjudicaria el buen nombre de Méjico en el extranjero. Si el Gobierno de Guatemala concede a Arbenz un salvoconducto, Méjico le permitirá que viva en su territorio.—Efe.

**EL SALVADOR RECONOCE EL NUEVO REGIMEN GUATEMALTECO**  
Guatemala 6.—La República de El Salvador ha reconocido oficialmente a Guatemala y según ha manifestado el Presidente interino, Monzón, ha sido avisado que en breve reconocerán también el nuevo régimen guatemalteco, Gran Bretaña y Costa Rica.

El Gobierno dice que no permitirá a Arbenz y sus colaboradores que se refugien en Legaciones extranjeras, salir del país si son culpables de atrocidades.—Efe.

## Los marqueses de VILLAVERDE, a Washington

Nueva York 6.—Los Marqueses de Villaverde saldrán mañana por la tarde en tren para Washington donde piensan pasar varias semanas.

El Marqués visitará los hospitales de la capital y los de Baltimore y Filadelfia y preparará todo para el curso de estudios que desea seguir en el hospital general de Boston.

El jueves los Marqueses asistirán a una recepción en la Embajada de España.—Efe.

## LIRICO

## Una «Luisa Fernanda» bien cantada. ¡Ya era hora!

Para buena parte de la afición actual, la zarzuela, primordialmente, tiene que cantarse. Anoche, oímos cantar inmejorablemente, en el Lirico, de punta a punta, una «Luisa Fernanda» que, en su casi totalidad, constituyó una verdadera maravilla.

No vamos a descubrir ahora a Antón Navarro como barítono. Pero si nos satisface poder hablar de él, con los máximos elogios, como cantante de una musicalidad sana, que frasa con tino y elegancia; que cuida bien la dicción y exhibe una escuela de canto, la más aduada a sus condiciones vocales. Ha la alguna ligera concesión al público —algo había que hacer, al interpretar «cuatro veces» la romanza de «Los vareadores»— puede perdonarse, en aras a su buen sentido al respetar, íntegramente el resto de la partitura.

Pilarín Alvarez, la deliciosa soprano lirica, muy cantada en el papel de «duquesa», cantó también su parte con distinción y señoría. Su voz lírica, finísima fue, en todo momento un eco de su depurado temperamento.

Teresa Paniagua, confirmó su excelente clase, al encarnar el papel de «Luisa Fernanda», cuajando una actuación muy completa, en la que destacó su dúo con el barítono, en el primer acto, que tuvo que repetirse. Completó muy dignamente el

cuarteto, el tenor José Ciscar, de voz fresca y bien timbrada, con calidades casi desuadas en un artista que cultiva «ahora» la zarzuela.

Hubo una novedad muy estimable: Pilarín Alvarez cantó el «duo de la rosa» del primer acto, desde la azotea del palacio ducal, a la vista del público.

## TARARÍ

Como ya saben nuestros lectores, para el próximo domingo tenemos una interesante corrida de toros. Harán su presentación en nuestra plaza, Juan Montro, antiguo oponente de Pedrés, con quien compitió y compite muchas tardes, particularmente en Albacete y Murcia, y Damaso Gómez, el bravo y buen artista castellano. Actuará de director de Lidia Ca-

etano Ordóñez «Niño de la Palma», pundonoso matador de toros ya conocido por nuestro público, que le ha concedido muchos trofeos.

El empresario don Gaspar Mas, nos manifestó que los seis ejemplares están muy bien presentados, en arrobas y pitones, y añadió que tiene mucho interés en que los aficionados vayan a verlos a los corrales, pues parece ser que en esta ocasión ha habido esmero en la adquisición del ganado.

## CASA DELMONTE

ANTIQUEDADES  
La tienda más surtida de Muebles y objetos de ocasión.  
Via Roma, 16-Frente Hotel Montleón-telefono 5047

## ACUMULADORES AUTOBAT EQUIPOS ELECTRICOS

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

### FINCAS

ANTES de comprar vender, traspasar, acudir a AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (11)

### FINES Y LAVADOS BLADFS

**MOTEL:** Vendo o traspaso, 60 plazas, playa propia, todo confort. Informes: «FINCAS MASCARÓ» San Miguel, 141. (16)

**SE VENDE** finca 4 viviendas plantas bajas, jardín en La Vileta. Informes: Sorlas y C. Aragón, 20. (17)

**VENDO** 4 viviendas planta baja, en conjunto o por separado, a 45.000 pesetas vivienda. Tres dormitorios, cocina, comedor, cuarto aseo, galería y jardín, en La Vileta. Informes: Teléfono 1825. (29)

**VENDO** chalet amueblado todo confort, vista montaña, aire libre, con jardín, 1.240 metros cuadrados, Vileta. Informes: 1825. (17)

**VENDO** o cambio chalet en Cala Gamba y otro en El Arenal, con solar en Palma. Plaza Pedro Garau, 14. (20)

**CASA EN BUROLA** vendo, compuesta de bajo y piso. Situación privilegiada para veraneo o reposo. Verla y traigar: JOSE RAMIS, Plaza Merced, 18, primero. (24)

**VENDO** planta baja cerca Plaza de Toros. Informes: calle Mariano Canals, n.º 12. (13)

**COMPRARIA** vivienda cerca de Palma, Luis Marí, 31. (0)

**FUNCIONARIO** Estado, alquilaría o compraría piso por Santa Catalina, Palma. Informes esta Administración. (13)

**VENDO** planta baja sin terminar por 50.000 pesetas, frente puerta campo «Forip». Informes: M. Ramis, Reina María Cristina, 171, «Bar Miguel». (21)

**VENDO** magnifico chalet, todo confort, cerca Coliseo. Informes: Teléfono 2872. (10)

**VENDO** magnifico chalet dos plantas, terrazas, vista al mar, LIBRE. ALZINA. (11)

### SOLARES Y TERRENOS

**VENDO** 520 m<sup>2</sup> de terreno en el Puerto de Pollensa; espléndida situación al lado del mar. Informes: «Hotel del Puerto» (Puerto de Pollensa. (23)

### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente: mayor precio del 50 por ciento señalado en la tasa.

**EMBARCACIONES PER SIANAS:** Compramos las pinturas directamente en fábrica. «INDUSTRIAL ISLER», Herrera, 23. Mejores y más baratas. (16)

### FINES Y LAVADOS BLADFS

**MADRES:** Para vuestros hijos, sandalias box call, piso neumático, indestructibles. «CALZADOS DADOS». (11)

**COLEGIALES:** Sólidamente, pero muy solidamente calzados «CALZADOS DADOS». (10)

**SANDALIAS,** muchísimas sandalias, taníasta campo y trabajo, precios reducidos. «CALZADOS DADOS». (11)

**VENDO** conservadora helado, eléctrica y una batidora de nata. Informes: Colón, 32 La Confianza. (14)

**CABALLO** 6 1/2 palmos, vendemos. Frio Industrial. (10)

**VENDO** puertas y persianas, usadas y nuevas, Plaza Pedro Garau, 14. (11)

**SE VENDEN** estanterías madera norte, propias para tienda. Referencia esta Administración. (11)

**PINTURAS PREPARAMOS** con ACEITE LINAZA PURO GARANIZADO y COLORES SOLIDOS, 25 pesetas kg. Droguería JUAN RAMON Sindicato, 47. (18)

**LABLONES** de norte, vendo. Informes en esta Administración. (10)

**MAQUINAS** hacer punto, modelo especial, rodamiento registrado. Enseñanza gratuita, máximas facilidades. «Imperio». Montera, 32. Madrid. (15)

**GRUPO** eléctrico de 800 bujías, Vendo barato. Informes: Via Roma, 84. Garaje. (12)

**VENDO** laud 27 palmos motor marino, 4 HP. Nuño Sanz, 62, entl. Teléfono 5710. (14)

**A S O M B R O S O** surtido prendas verano caballero. Camisas, saharianas, «pescadoras». CAMISERIA FERRER, San Miguel, 5. (13)

**VENDO** sillón barbería, buen estado, Informes esta Administración. (10)

**VENDO** máquinas coser, garantía, 550 pesetas. Huertos, 32. (10)

**LIQUIDACION** de toda clase de calzado por reforma de local. Casa LLULL, Jaime Domenge, 5 y 7. MANACOR. (18)

**MAQUINA** escribir vendese. Calzados SANSO. Sindicato, 68. (10)

**EMBARCACION** 25 palmos, equipada con motor y vela. Perfecto estado. Se vende. Informes esta Administración. (15)

**BAR-MOSTRADOR** vendo sin estrenar. Baratisimo. ALZINA, Jaime II, 32. (10)

### COMPRAS

**COMPRAR** puerta y persianas usadas Plaza Pedro Garau, 14 Teléfono 6716. (11)

### MAQUINARIA

**TURNO** mecánico de 1.500 entre puntos. Informes en esta Administración. (10)

**MOTOR** a gasolina, de 2 HP. y uno 3-5 HP., vendido muy nuevo, barato. Informe en esta Administración. (19)

### MOTOCICLETAS

**GUZZI** compra de ocasión. Informes: Teléfono 5600. (10)

**ALQUILERES** Vespas, Ossas, Montesas, Lubes, Garaje DURAN. Antojío Marqués, 28. Teléfono 4142. (12)

**SE VENDE** «Ossa» perfecto estado. Informes: Garaje LLOBERA INCA. (10)

**CICLOMOTORES** «Moby-leite» con suspensión. Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 1123. (10)

### AUTOMOVILES

**CARNEIS CHOFER** GESTORIA COSTA Plaza Cort 5

**VENDO** «Adler», 8 HP., sedan, 4 plazas, buen estado. Informes: Teléfono 87. LA PUEBLA. (14)

**SE VENDE** coche Horverlant, 7 plazas, perfecto estado. Razón: Garaje REX. Capitán Castell, 20. (14)

### FINES Y LAVADOS BLADFS

**VENDO** Mercedes, 7 plazas, de fábrica, perfecto estado. Informes: Garaje ALORDA. Teléfono 3014. (13)

**COMPRARIA** coche de 10 a 17 HP., preferible Ford o Opel. Trato directo. Informes: Teléfono 6738. (16)

**WIPPET**, 7 plazas, servicio público, a toda prueba o cambio con un 4 plazas. Informes: calle Jaime Domenge, 5. MANACOR. (20)

**RENAULT** 8 HP., sedan, vendido buen estado. V. Hori, 15. Teléf. 3570. (11)

**VENDERIA** coche «taxi». Informes: Archiduque L. Salvador, 235. De 2 a 3. (12)

**AUTOMOVILES** modernos y antiguos. Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 1123. (10)

### ARRIENDOS

**ALQUILO** despachos y oficinas. Informes: Aragón, 20. (10)

**ALQUILO** local para pequeña industria, muy céntrico. Informes: Aragón, 20. (10)

**DESEO** piso, preferible planta baja, hasta: 400 pesetas. ALZINA, Jaime II, 32. (11)

**ALQUILO** pensión 10 habitaciones, punto céntrico. Informes esta Administración. (10)

**SE ALQUILA** pequeño piso amueblado. Santa Rita, 6 Son Armadams. Teléfono 2876. (12)

**DESEO** alquilar piano los meses julio y agosto. Informes: Agencia VICH. Teléf. 6049 (13)

**SITIO** muy céntrico, se alquila piso, tres dormitorios, sala, comedor, etc. Informes: Teléfono 5175. (14)

### TRASPASOS

**TRASPASARIA** P. sión situada centro Palma por retirarme del negocio. Informes: Aragón, 221. 1.º (13)

**OCASION** traspaso bar con vivienda, económico. Agencia RAMIS. Sindicato, 158. Teléfono 3380. (12)

**TRASPASO** merendero en la playa, situación mejor de Palma. Servicio autobús y golondrina. Informes Administración. (15)

**TRASPASO** mercería, perfumería. Informes: Escultor Galmés, 69. (10)

**TRASPASO** bodega y casa comidas, mucha clientela. Razón esta Administración. (10)

**TRASPASO** o vendo herboristería por no poderla atender. Razón: Campaner, 4. (11)

**POR AUSENTARME**, traspaso por 85.000 pesetas, negocio en marcha, teléfono, fuerza motriz. Alquiler 375 pesetas. Punto céntrico. Teléf. 5972. (19)

**REPASO** a domicilio. Bachillerato, Comercio, Examen Reválida. Profesor gran experiencia. Informes: Teléfono 3112. (13)

### ENSEÑANZAS

**FINES Y LAVADOS BLADFS**

**PASAPORTES** GESTORIA COSTA Plaza Cort 5

**CURSOS** intensivos Bachillerato. Reválida Elemental y Superior. Preuniversitarios. Academia META, Huertos, 34. (12)

**SEÑORITA** inglesa da lecciones de inglés y francés. Precio razonable. Informes esta Administración. (13)

### PERDIDAS

**ABANICO** blanco, domingo mañana Paseo Borne o taxis. Gratificarán por recuerdo familia. Capitán Castell, 137. (15)

**SE HA EXTRAVIADO** una rueda recambio por la carretera Palma Santany. Se gratificará devolución en Talleres VULCANO. Calle Aragón. (10)

**PLUMA** «Sheatters», extravié hace 15 días. Agradeceré devolución: Teléf. 1142. (10)

**PERDIDA** cartera piel, moto, trayecto Palma-Andraitx. Se gratificará en Antonio Fontera, n.º 61. (14)

**EXTRAVIADO** domingo noche reloj pulsera entre pista municipal jockey a iglesia San Sebastián. Se gratificará devolución: Damaso Calvet, 8. (19)

### HABITACIONES

**SE ALQUILAN** dos habitaciones casa particular, sin niños. Razón: Mercado Sta. Catalina, Puesto núm. 43. (15)

**OFREZCO** habitación matrimonio o persona sola, solo dormir, baño, ducha. Razón esta Administración. (13)

**OFREZCO** habitación matrimonio derecho cocina, baño, Honderos, 141, 1.º, 2.º (10)

**HABITACIONES** todo confort con o sin pensión. Telefonar al 2874. (10)

### VARIOS

**BARBERO** necesito tardes y sábados. San Magín, 113. (10)

**OFRECESE** chofer, libre quintas, carnet 2.º Informes: 31 Diciembre, 22. (10)

**CATALAN** joven, ex-jefe importante camisería y encargado taller, desea empleo en Mallorca. Teléf. 3634. (14)

**SI OFRECE** Contable con mucha experiencia por horas. Informes esta Administración. (11)

**SEÑORITA** joven, bien educada, ofrece como señorita de compañía a extranjera o para enseñanza de español a niños. Ferrer Pallarés, 2. Teléfono 6246. Sra. María. (25)

### HIPOTECAS

**NECESITO** 150.000 pesetas en 1.ª hipoteca. Informes: Mesquida, 3, 3.º (10)

**PRIMERAS HIPOTECAS:** Dispongo de capital ilimitado, interés módico. FINCAS MASCARÓ. San Miguel 141. (13)

**FINES Y LAVADOS BLADFS**

**500.000 PESETAS** necesario primera hipoteca, máxima garantía. ALZINA, Jaime II, 32. (10)

### BOLSIN DE TRABAJO

**«BIANQUEOS MALLOSCA»** ofrece personal especializado. Patente Nacional, empresa G. Pujol, calle Olivera, 13 calle Gral Barceló, 59. Teléfonos: 4064 - 1624 (25)

**SE NECESITA** sirvienta que sepa cocinar. Calle Bayonetes, 9, Terreno. (10)

**HASTA 1.500 PTAS.** puede ganarse proporcionando empleos contabilidad, correspondencia y otros oficina, así como chofer carnet 1.º, conociendo todas rutas turísticas. Informes esta Administración. (24)

**BARBERO** necesito tardes y sábados. San Magín, 113. (10)

**OFRECESE** chofer, libre quintas, carnet 2.º Informes: 31 Diciembre, 22. (10)

**CATALAN** joven, ex-jefe importante camisería y encargado taller, desea empleo en Mallorca. Teléf. 3634. (14)

**SI OFRECE** Contable con mucha experiencia por horas. Informes esta Administración. (11)

**SEÑORITA** joven, bien educada, ofrece como señorita de compañía a extranjera o para enseñanza de español a niños. Ferrer Pallarés, 2. Teléfono 6246. Sra. María. (25)

**NECESITO** 150.000 pesetas en 1.ª hipoteca. Informes: Mesquida, 3, 3.º (10)

**SE HA EXTRAVIADO** una rueda recambio por la carretera Palma Santany. Se gratificará devolución en Talleres VULCANO. Calle Aragón. (10)

**NECESITO** 150.000 pesetas en 1.ª hipoteca. Informes: Mesquida, 3, 3.º (10)

**¿Tenga la seguridad que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.**

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CIN



Dos autores mallorquines "en capilla". Esta noche, en el Lirico, estrenan su zarzuela los paisanos Luis Estelrich y Juan Santandreu. "Sucedió en Mallorca", cuya música escuchamos ayer en un ensayo, estemos seguros ha de obtener tanto éxito como en Valencia.

Si en el "Apolo" de Valencia, se colocó el cartelito de "Agotadas las localidades", ¿qué sucederá en Palma?

La Banda "Los Cadetes", mejor conocida como la de "BALEARES", no puede atender todas las peticiones que quisiera. Para los días 20 y 21, tienen firmadas las fiestas de Petra; y para el mes de Agosto, las del Terreno y Hostaletes, y apalabradas un sin fin.

Otro acontecimiento en "Tito's". Para hoy se anuncia la presentación de una excepcional y bella cantante. Se trata de "Miss Dinamarca".

Pepe Blanco y Carmen Morell nos darán a conocer en el Teatro Lirico su nueva producción titulada "Me debes un beso".

Pero antes veremos a Bella Dorita, Antonio Amaya y Alady en la revista musical "Vidos de verano".

"K ndela Mambo" es otro de los grandes bailes que presenta el "ballet" de Lita Rey en "Olimpia", cuya primera bailarina es Africa Borgia.

"Cantando bajo la lluvia" es la última creación de Silvia Pereira, Tuti Villaverde y Nuri Alonso, en "Rosales", donde siguen triunfando los geniales cómicos Kay y Kua.

El Conde D'Aguilar dice que nadie pone en duda sea el mejor ilusionista de Europa. A quien lo duda, está dispuesto a hacerle desaparecer — si es preciso — el mundanamente famoso molino de "Jack el negro".

El viernes habrá Cine Club en la Sala Bora. Será proyectada "La Venus Negra", una de las pocas películas que existen de Josefina Baker.

Y por si fuera poco, unos cortometrajes de Max Linder.

Y a esta Gala de Cine Club seguirán otras interesantísimas.

La "Marina" interpretada por el cuarteto más joven de España, será cantada el próximo sábado en el Teatro Lirico. Ni que decir tiene que este cuarteto lo componen Anón Navarro, Mari-Carmen Solves, José Ciscar y Juan Peromingo. Habrá sitio para todos los que quieran escuchar esta excepcional representación de "Marina"? Lo dudamos.

Un cantor de jazz que se impondrá rápidamente y que será un cantor de moda es Antonio Juan. Realmente no tiene nombre retumbante, pero es un elemento que lo mismo ofrece las cadencias de un "slow" que se lanza a la vorágine del "mambo" más exagerado.

Es lo que se dice un tío cantando. Y para verlo, que es cuando después puede uno creerlo, basta trasladarse a Jardines Trocadero, donde triunfa a diario con la orquesta ídem.

Hoy se estrena la zarzuela «Sucedió en Mallorca»

DE LOS AUTORES MALLORQUINES LUIS ESTELRICH Y JUAN SANTANDREU

Esta tarde no habrá función en el Lirico al objeto de procederse al montaje y ensayo de la orquesta. Por la noche, a las 10'45, tendrá lugar el estreno de la zarzuela de ambiente moderno en tres actos (el segundo y tercero sin interrupción), libro de Luis Estelrich y música del maestro Juan Santandreu, titulada "Sucedió en Mallorca".

Esta misma obra fué estrenada en Valencia, obteniendo un éxito grande y agotándose las localidades durante los tres días que se representó ya que tanto Anton Navarro como la totalidad de la Compañía, hacen una creación de ella.

El reparto de "Sucedió en Mallorca", es el siguiente: Fernando, Anton Navarro; Josefina, Pilarín Alvarez; Marián,

Pepita Paredes; Doña Mariana Concha Bañul; Marta, Marina Paredes; Alberto, Salvador Castelló; Freddy, Roberto Bartua; Don Fausto, Pedro Cruz; Juan, Rafael Paredes.

Un acontecimiento artístico que se registra por vez primer en la historia, ya que son los únicos autores mallorquines que han estrenado una zarzuela grande. El estreno de "Sucedió en Mallorca", estamos seguros ha de llevar numeroso público al Teatro Lirico.



Gran Compañía de ZARZUELA FERNANDEZ-DAMASCO EN LA QUE FIGURA EL EMINENTE BARITONO

ANTON NAVARRO HOY TARDE NO HAY FUNCION para poderse efectuar el montaje del estreno A LAS 10'45 NOCHE

El sainete de los hermanos Alvarez Quintero EL CHIQUILLO Y EL ESTRENO

de la zarzuela de ambiente moderno, en tres actos (el segundo y tercero sin interrupción), original de los autores mallorquines LUIS ESTELRICH y JUAN SANTANDREU, titulada

SUCEDIO EN MALLORCA POR SU CREADOR ANTON NAVARRO

Mañana tarde: SUCEDIO EN MALLORCA por ANTON NAVARRO Por la noche: DOÑA FRANCISQUITA

BUTACAS DESDE 15 PTAS. - GENERAL, 5 PTAS. VENTA DE LOCALIDADES: De 11 a 1 y desde las 4 tard.

Rialto - Oriental MAÑANA 2 GRANDES REESTRENOS OLIVIA D'HAVILLAND en MI PRIMA RACHEL con RICHARD BURTON y LA MUJER PIRATA con JEAN PEIERS, technicolor HOY ULTIMO DIA DE ENIRE AYER y MAÑANA MARTIN, EL GAUCHO

CINE MODERNO MAÑANA Sensacional reposición ALLAN JONES JEANNETTE MC DONALD en La espía de Castilla y «La mano que aprieta» HOY ULTIMO DIA DE MURALLAS HUMANAS SECRETARIA BRASILEÑA

COMO EN TODO EL MUNDO HAN TRIUNFADO EL CinemaScope y su primera gran producción «LA TUNICA SAGRADA» con la maravilla del SONIDO ESTEREOFONICO MAGNETICO HOY ENTRA EN SU 4.ª SEMANA TRIUNFAL SALA AVGVSTA Aire acondicionado. (Apta para todos los públicos)

Guía & Espectador

TEATRO LIRICO.—Compañía de zarzuela A las 10'45: "El chiquillo" y "Sucedió en Mallorca".

CINE ASTORIA.—A las 10'15: "Mi Menda" y "Los 4 jinetes del Apocalipsis".

AVENIDA.—Desde las 3'15 "Perseguido" y "Montana".

AUGUSTA.—Desde las 4'15: "La Tunica Sagrada" en CinemaScope y Complicamentos.

BALEAR.—Desde las 3'30: Campeones de ébano y "Quiero a este bruto".

BORN.—Desde las 3'30: "Fantasía española" y "Unión Station". CAPITOL.—Desde las 5: "El salario del miedo" y "El derecho de nacer".

DORADO.—Desde las 3: "Los héroes del domingo" y "Gloria Malrena".

HISPANIA.—Desde las 3: "Calle River 99" y "La marca del zorrillo".

METROPOL.—Desde las 3'30: "Un día en Nueva York" y "Persecución en Madrid".

MODERNO.—Desde las 3'30: "Murallas humanas" y "Secretaría brasileña".

MODERNO (Santa Catalina).—"Murallas humanas" y "Secretaría brasileña".

ORIENTAL.—Desde las 3: "Entre ayer y mañana" y "Martin el Gaucho".

PRINCIPAL.—Desde las 3'30: "Campeones de ébano" y "Quiero a este bruto".

PROGRESO.—"Campeones de ébano" y "Quiero a este bruto".

PROTECTORA.—Desde las 3'30: "La muchacha de Trieste" y "Ojos inocentes".

RIALTO.—Desde las 3'30. "Entre ayer y mañana" y "Martin el Gaucho".

VICTORIA.—"Entre ayer y mañana" y "Martin el Gaucho".

SALAS DE FIESTAS CASABLANCA.—Tarde y noche Baile y atracciones.

JARDINES TROCADERO.—Tarde y noche. Baile y atracciones.

JACK EL NEGRO.—Tarde y noche: Baile y atracciones.

OLIMPIA.—Noche. Baile y atracciones.

ROSALIES.—Noche. Baile y atracciones.

TILOS.—Tarde y noche. Baile y atracciones.

VILLA ROSA.—Tarde y noche Baile y atracciones.

UNA CUARTILLA DE LOS AUTORES DE «Sucedió en Mallorca»

Es tradicional en los estrenos teatrales que los autores escriban una autocritica. Sin embargo, nosotros, noveles los dos, no pensamos cumplir este requisito, porque, siendo los firmantes mallorquines nos consideramos en nuestra propia casa. Y, estando en familia, sobran los artículos y sobre el autotombo.

A nosotros, en este día solemne, se nos ocurre manifestar nuestro vivo agradecimiento a la Empresa Fernandez-Damasco por la confianza que ha depositado en nosotros al "SUCEDIO EN MALLORCA" y aprovechar la ocasión de dar las gracias, también, al eminente baritono Anton Navarro (ídolo de multitudes) por haberla incluida en su repertorio. ¿Qué es "SUCEDIO EN MALLORCA"?

Una cosa podemos asegurar, que los magníficos componentes de la gran Compañía que encabeza Anton Navarro, rayarán a la altura artística de su titular, interpretando sus respectivos papeles con exquisita sobriedad y graciosa desenvoltura, como ocurrió a raíz de su estreno en Valencia.

Y nada mas, sino entregarnos a generoso juicio de crítica y público, deseando fervientemente a cuantos asistan al estreno, sea de su agrado.

Los autores, LUIS ESTELRICH y JUAN SANTANDREU

CAPITOL - HISPANIA HOY Mañana UN GRANDIOSO PROGRAMA EL SALARIO DEL MIEDO y JORGE MISTRAL GLORIA MARIN en EL DERECHO DE NACER

Principal-Balear-Progresso HOY ESTRENO CAMPEONES DE EBANO

El argumento mas divertido de todas las películas deportivas De complemento QUIERO A ESTE BRUTO Paul Douglas y Jean Petters

SALA BORA Hoy 3'30 Fantasía española Antonio Casal-Angel de Andres Martínez Soria - Trini Alonso Complemento: UNION STATION (Tolerado menores)

SEÑOS SOBERBIOS VALE para una prueba gratuita EN 3 SEMANAS UNA PRUEBA FACIL A NUESTRAS EXPENSAS Gracias a los tratamientos científicos externos de doble acción PLASTO-SEIN, de fama mundial. Fruto de los trabajos de los profesores COLLIP y CAMPBELL, han permitido salvar millares de casos desesperados. No sufrirá Ud. por esa molestia íntima que martiriza a tantas mujeres. Existen tres fórmulas diferentes que Ud. puede ensayar, a nuestras expensas. Mucha mejor que una muestra, Ud. podrá ensayar en su casa durante 10 días, a nuestras expensas un tratamiento completo adaptado a su caso. Para que Ud. pueda recibirlo, basta con que escoja la fórmula que le conviene indicándolo en el vale y devolviéndonos éste sin remitir dinero. DESARROLLAR Los senos demandando pequeños con la fórmula n.º 1 FORTALECER Los senos colgantes y flácidos con la fórmula n.º 2 REDUCIR Los senos demandando pesados con la fórmula n.º 3 LABORATORIO SVELTOR Osló, 27 - BARCELONA VALE N.º 42 Ruego a Ud. me envíen la documentación completa sobre la fórmula n.º... y la oferta para ensayar el tratamiento completo a sus expensas. Adjunto los sellos para gastos de envío reservados. 37 PARIS - BRUSELAS - LA HAYA - MILAN - DUSSELDORF - CARACAS

PLAZA DE TOROS HOY MIERCOLES, a las 10'45 noche Grandiosa velada de LUCHA LIBRE Primer combate a 4 asaltos de 5 minutos. Peso semimedio LA OSA - SANCHEZ Valenciano Catalán 2.º combate a 6 asaltos de 5 minutos. Peso libre. GRAN REVANCHIA HERAS - RILLOS C. de España peso ligero La revelación Tercer Combate a 4 asaltos de 5 minutos. Peso semipesado BUCH frente a ECHEVARRIA Presentación, gran batallador catalán Rudo aragones Cuarto Combate a 4 asaltos de 5 minutos. Peso semipesado GASTEL frente a TARRES Violento luchador francés Ex-Campeón de Europa Quinto Combate. Peso semipesado DESAFIO A UN ASALTO DE 60 MINUTOS JIM OLIVER - GILBERT LEDUC Rudo mallorquín Ex Campeón del Mundo

PALACIO AVENIDA Mañana Jueves ¡El más monstruoso programa para grandes y chicos! ¡Estreno sensacional! TARZAN CONTRA EL MAU-MAU De complemento: ¡Formidable reestreno! BUITRES EN LA SELVA Technicolor Hoy: PERSEGUIDO - MONTANA (Apto menores)

Principal-Balear-Progresso HOY ESTRENO CAMPEONES DE EBANO El argumento mas divertido de todas las películas deportivas De complemento QUIERO A ESTE BRUTO Paul Douglas y Jean Petters

SALA ASTORIA Esta noche a las 10'15 SESION EXTRAORDINARIA Patrocinada por ALIANZA FRANCESA DE BALEARES Presentación en versión original MAURICE CHEVALIER MI MENDA En el mismo programa: LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS La inolvidable creación de RODOLFO VALENTINO

La vida es así



El cine español, otra vez

¿Quiénes son, realmente, los enemigos del cine español? Frente a sus enemigos, ¿dónde están los amigos? Ahora mismo en nuestra ciudad se ha proyectado una película, en muchos sentidos, admirable.

"Cómicos", que éste es el título de la estupenda película, ha gustado a muchos. A mí, antes de ir a verla, me la recomendó mucha gente, hasta el extremo de que llegué a pensar si la cosa no valdría la pena. Ante los elogios, desgraciadamente, nos ponemos en guardia. Debe ser el aire de nuestro tiempo, con la tremenda subversión de valores y la bendita propaganda llenándolo todo.

Pero, por lo que fuera me decidí a ver "Cómicos" y, a lo largo del film, mis vecinos de buca tuvieron que aguantar mis exclamaciones de entusiasmo. La película, sobre un tema nada fácil, es sencillamente extraordinaria. Bastante cruel, sumamente inteligente y al servicio de lo que, bien mirado, constituye o ha constituido, por lo menos, una trinchera enemiga del cine, es decir el teatro

Cine al servicio del teatro, de sus valores más genuinos y, en cierto modo, de sus anécdotas pasajeras, de lo efímero y permanente, "Cómicos" resulta una obra maestra del cine español y en ella, junto a un diálogo que si peca de algo es de pretender "decir" excesivas cosas, la imagen tiene un gran valor y resulta, continuamente, de un realismo poético sensacional.

No, no crea el lector que estoy saliendo del paso con el recurso fácil del adjetivo. Los que acabo de estampar, ya lo comprendo, resultan un poco gordos, y, sin embargo, la película se los tiene muy ganados.

Vuelvo a las líneas iniciales. ¿Quiénes son los enemigos del cine español? Por que esa película, que debió ser estrenada en lo bueno de la temporada, cuando no duele gastarse dinero en publicidad, cuando el público va en gran cantidad y con ganas al cine, en cambio, ha sido "lanzada" — que suele decirse en argot cinematográfico — en lo peor del año, cuando, con el calor, el cine queda como una solución de atardecer. Indult, con horas difíciles de llenar...

¿Cómo quieren hacerse amigos de nuestro cine, presentando las mejores muestras con tan escasa oportunidad? Esto me pregunto y, palabra que me cuesta mucho trabajo encontrar una respuesta prudente.

JUAN BONET

EL CURSO DE VERANO PARA EXTRANJEROS, POR DENTRO

Mucho entusiasmo por España y grandes pirapos para Mallorca

Lo que con están a «Baleares» los cursuistas

Turistas de nuestra Lengua y de nuestra Cultura ante todo, no vamos a despreciar el paso de los alumnos del Curso de Verano por nuestra isla sin sorprender su juvenil espontaneidad y curiosidad en su loquilla imaginación.

Apenas llegados a Mallorca, no podíamos ser premiosos con ellos sometiéndoles a preguntas difíciles de contestar. Por lo que hemos preferido reducir nuestro interrogatorio a cosas fáciles pero que al mismo tiempo pudieran despertar nuestro interés.

Cinco son las preguntas, las mismas para todos, dirigidas a unos cuantos de los cursuistas, cogidos de entre ellos sin ninguna previa o especial intención, procurando tan sólo que la aparente variedad de forma pudiera darnos mayor variedad de contenido.

He aquí las preguntas a que corresponden sus contestaciones: 1—¿Por qué va usted a los Cursos de Verano? 2—¿Por qué escogió el que se celebra en Palma con preferencia a otros? 3—¿Espera usted mucho de este Curso? 4—¿Qué opinión tiene usted de los españoles? 5—¿Qué le parece Mallorca?

MALLORCA, ISLA FANTÁSTICA

Elsbeth Willener, espigada joven de Suiza, ha sido la primera

extraña que nos haya resultado inglesa la sonriente muchacha Jevé Macdonald-Brown. De Londres precisamente, quien así nos contestó: 1—Para aprender la Lengua española. 2—Porque al mismo tiempo se visitan las islas, de las que tengo inmejorables referencias. 3—Creo en la eficacia de este Curso. 4—Los españoles me gustan mucho. Son muy simpáticos, toreros y hacen muy pronto amistad.

pin y Jorge Sand. Estoy indignado por una película que vi en París sobre Chopin en Valldemosa porque en nada, según he podido comprobar, está de acuerdo con la realidad. 3—Algo espero del Curso. 4—Mi opinión de los españoles es muy buena. Veo bastante relación entre mi pueblo y el español, sobre todo torante a la "Creencia". 5—Mallorca es encantadora, aunque sea de lo último en conocerse de España; tal vez por las mismas razones por lo que se tarda en conocerse mi tierra natal. Mi tierra y Mallorca en algo se parecen; es por esto que aquí me siento como en casa.

EN ESPAÑA HAY MAS AMIENTE

Finalmente, dirigimos nuestra conversación a una muchacha rubia, muy rubia, Margaret Nydel, de Gotemburgo (Suecia), estudiante de idiomas de toda su vida, muy interesante aparte de su belleza, por su contacto conti-



Las guapas entre los cursuistas que, contestando a nuestro diario, han encontrado muchas frases de elogio para España y de halago para Mallorca. — (Foto "Luznet").

nuo con España o españoles, ya que en Gotemburgo ha sido secretario del Instituto Ibero-Americano (Instituto que posee la mayor biblioteca española de Escandinavia) y es miembro de una sociedad sueco-hispanoamericana existente en Gotemburgo.

Con un candor singular, como nostalgia de tierras frías, se presta a nuestras preguntas, que contesta de la siguiente forma:

1—Tomo parte en este Curso de Verano por concesión de una beca de la Dirección General de Relaciones Culturales. 2—Porque así puedo combinar los estudios con un delicioso verano. Además, muchos amigos me habían hablado de lo lindo que es Palma de Mallorca. 3—Creo que el Curso está excelentemente organizado y que se puede aprender mucho. 4—Como miembro de la Sociedad Sueco-hispanoamericana de Gotemburgo conozco y he tenido ocasión de conocer a muchos españoles, siendo mi opinión bien definida: los españoles son muy

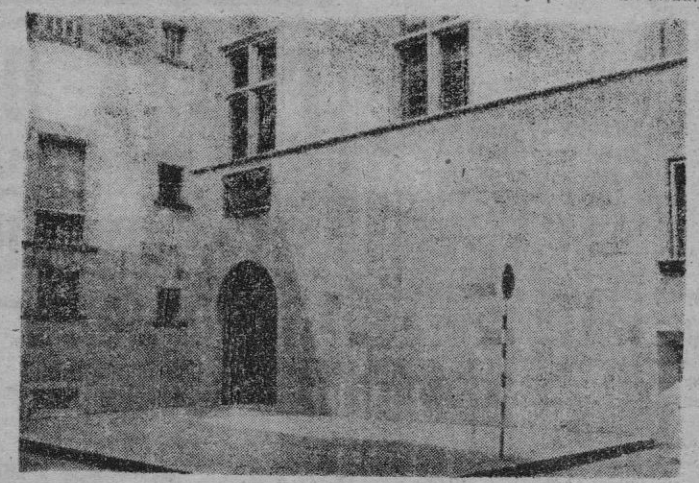
amables. En España tratan de ayudar a todos los extranjeros. Los suecos son más reservados y más tranquilos que los españoles. En España la vida parece más fácil. Aquí hay más ambiente. 5—Muy linda. Muchas veces fantástica. El clima, maravilloso.

NUESTRA AMABILIDAD

Tanta amabilidad nos confundió. He aquí una nota o característica española que parece que no hay lugar a duda. Somos amables, notablemente amables, se nos dice. A fuerza de decirnoslo, llegaremos a creerlo.

Después de las contestaciones de estos jovencitos y jovencitas, no tiene como prisa para salirse al extranjero; no es lógico tener aquí reservada tanta amabilidad sin prodigarla por todas partes.

P. B.



Estudio General Lujano.

ra en caer en nuestras manos. Elsbeth tiene de España el conocimiento que pueden reportar dos meses pasados en Madrid. De allí ha venido a Palma para los Cursos. Estas son sus respuestas:

1—Para perfeccionar el idioma y aprender cultura española. 2—Porque tenía entendido que Mallorca era un paraíso. Por cierto no quedé defraudada. No existe, creo un sitio mejor. 3—Mucho espero del Curso. 4—Los españoles son muy amables. Menos trabajadores que los suecos, pero más divertidos. 5—Mallorca me parece una isla fantástica.

SOBRE ESPAÑA PODRIA ESCRIBIR UN LIBRO

Reinhard Soellner, es un joven alemán, de 22 años de edad y castaño. Es estudiante para lo que dura el Curso, porque su profesión es la de Viajante de Comercio. Nos dice:

1—Aquí estoy para aprender el idioma español. 2—Dispongo de dos viajes al año y me conviene acogirme a este Curso. 3—Aprender un poco de español y hacer amistades. 4—Sobre los españoles podría escribir un libro. Mi impresión es generalmente buena, aunque hay algunas costumbres que me son algo incomprensibles. Me gusta el carácter español porque es muy amable y abierto. Son más guapas las muchachas españolas que las alemanas. 5—Mallorca en un lugar muy agradable para el turismo y para pasar unas vacaciones, pero hay demasiados extranjeros.

ME GUSTAN LOS ESPAÑOLES

Siendo numerosos los cursuistas de nacionalidad inglesa, no es

5—Le gusta mucho, sobre todo el puerto.

TAMBIEN NORTEAMERICANOS

Ahora le toca el turno a un norteamericano, Thomas C. Dodd, natural de West Hartford (Connecticut). Imberbe, no tiene ningún rasgo distintivo que le pueda caracterizar; su presencia nos recuerda la fabricación en serie de objetos de material plástico. Con una sonrisa perenne a flor de labios, nos dió sus respuestas:

1—Voy a los Cursos de Verano por gusto simplemente. 2—Porque tenía entendido que Mallorca era muy buena. 3—Perfeccionar un poquitin más el español. 4—Españoles, ¡agradables! ¡muy agradables! 5—Muy bien, muy bien...

LOS DE RAZA NEGRA

Sobre las cabezas del grupo destacaba una negra, completamente negra. Estrechamos una mano negra también y de unos labios extremadamente pronunciados nos sorprendió un dulce castellano bastante perfecto. Dijo que se llamaba Jorge Laurencin, que nació en Guadalupe (América Central) y ha cursado los estudios de Matemáticas y Electricidad en Francia. He aquí sus contestaciones:

1—Voy a los Cursos de Verano porque el español me gusta mucho. Conozco bastante el idioma pero me falta práctica y como deseo enseñar en mi tierra natal, en donde se habla español y para donde saldré en breve, por esto vine a España. 2—Aparte de haber oído hablar mucho de Mallorca y de haber leído bastante acerca de esta isla, me ha atraído Valldemosa por ser un admirador de los artistas Cho-

EL HECHO SOCIAL DEL TRAJE

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

Hay muchos aspectos, de los abordados en la Asamblea nacional textil, que tienen gran poder sugestivo. Incitan al examen y al comentario. No debe olvidarse que una buena parte de los acontecimientos políticos y sociales de España — y de muchas ocurrencias económicas — están relacionadas con el nacimiento y desarrollo de la industria manufacturera del algodón. Soy acérrimo defensor — y divulgador — de la teoría de que no puede escribirse la historia a partir de fines del siglo XVIII hasta 1939, sin enlazarla con la industria textil.

Algunos asambleístas, por cierto de los más destacados, se han referido al consumo de algodón por los españoles, los franceses y los italianos. Figúrense nosotros en lugar más bajo que los italianos y los franceses. Creo que la operación aritmética de dividir las producciones de España, Italia y Francia, por el número de habitantes es la que arroja ese saldo. Supongo que se habrá tenido en cuenta la diferencia de población, factor importantísimo para llegar a una discriminación objetiva y real del consumo.

Con todo, una gran parte del exceso de consumo adjudicado a franceses e italianos, tiene su raíz en el antiguo y ratificado comercio de exportación de los tejidos de esos países. Francia, desde hace un siglo, tiene montado un gran mecanismo de exportación, del que han sido factores esenciales el arte, la calidad intrínseca y la propaganda. Italia compite ya con Francia.

a través de los mismos procedimientos. Para conocer el consumo real de los franceses y los italianos, hay que profundizar en las cifras de su comercio de exportación, y deducirlas de la producción total de sus telares. De igual manera, para entender las razones de la supremacía exportadora, es indispensable establecer la cuantía y extensión de los capitales invertidos en la industria textil, la proporción en que las ganancias fueron aplicadas al mejoramiento de las manufacturas y al bienestar de los obreros en ellas empleados. Por estos simples enunciados, el lector más indiferente a los temas de la economía textil, alcanzará a ver, con nitidez, cuán complejo es el mecanismo de la industria.

Pero los industriales españoles no olvidarán, sin duda, el progreso del consumo interior, a partir de 1939. En los años siguientes a la guerra de liberación, el aumento del consumo respondió a causas obvias. La mayoría del país estaba desprovista de tejidos. El incremento de la población, aportando millones de consumidores nuevos, fue otro de los motivos. Luego han concurrido otros factores, que han engendrado un fenómeno social de gran alcance. Consiste en la transformación absoluta del traje de los españoles, mediante la adopción de tejidos y modelos que apenas eran usados hace veinticinco años por los trabajadores manuales — los agrícolas. Un viajero que no haya visitado España desde 1930, quedará absorto ante las variaciones sustantivas del ves-

tido en ciudades y campos. En punto a indumentaria, ha desaparecido, en grandes zonas de la geografía hispánica, la diferenciación de las clases sociales. Es indudable que existen excepciones, que corresponden a los dos extremos: el lujoso y el de la máxima pobreza. Pero en esa fecha aludida, un espectador, postado en cualquier esquina, podía aún definir la categoría social y aún el oficio o profesión de cada transeunte, por su vestimenta.

A simple vista, millones de españoles se han convertido en compradores de tejidos que representan un aumento de coste — teniendo en cuenta el valor actual de la moneda — quince a veinte veces superior a los que compraban en 1930. El fenómeno no se concentra en las ciudades — repito — y es visible en los campos. Pero — y me parece que en este punto algunos industriales tienen teorías erróneas — el agro no podrá jamás igualar los niveles de consumo de la ciudad. Las grandes medianas cosechas, apenas influyen en la compra de tejidos. Basta examinar, como yo lo he hecho, los índices de los cincuenta años transcurridos de este siglo, para comprobar que solo los verdaderos desastres agrícolas influyen en la adquisición de las manufacturas textiles. El verdadero influjo viene produciéndolo la estrechez o la largueza del crédito dinerario. Es decir, algo que no obedece a hechos físicos ni laboriosos, como las cosechas, sino a determinaciones de muy distinta índole.

El que a hierro mata...

Novela Policiaca por S. C. BRIDGE

(Continuación) —Pues mira, si. Te lo agradecería mucho. Tengo que mandar urgentemente una nota a unos amigos y me es imposible escribir. ¿Quieres ayudarme? A Garret no le gustó mucho aquello de tener que escribir. No estaba muy tranquilo y había notado algo raro en Scoot. ¿Sospecharía algo? "¡Bah!" — pensó. — "Estoy tan nervioso que veo visiones. Este pobre chico no tiene la menor idea de nada y si la tuviera no podría probar nada en absoluto. No puedo negarme a escribir su carta." —Haré lo que quieras — dijo —; pero aquí no tengo más papel que el mío, que está timbrado. —Es igual — repuso Scoot —. Ellos ya saben que soy yo quien se lo manda. Es una cosa muy corta. Solo una disculpa. Escribe ahí: "Siento mucho haber armado todo ese jaleo. Perdón por todo, pero no tengo tiempo de despedirme". Ya está, eso es todo — dijo dirigiéndose a Lou. — ¿Quieres meterlo en un sobre y ponerlo en mi bolsillo? Muchísimas gracias.

Garret lo hizo así, todavía con alguna desconfianza. Todo aquello le oía a truco, no sabía por qué. —¿Fumas? — le ofreció Scoot un cigarrillo. Cuando el otro lo hubo cogido, Scoot le pidió: —¿Me das lumbre, por favor? Garret empezó a rebuscar en sus bolsillos y dijo: —No sé dónde diablos he puesto mi caja de cerillas. Todo el día he tenido que utilizar el mechero de mesa de la oficina. Iré a buscar a la cocina a ver si hay alguna. —No te molestes — le interrumpió Scoot. — Yo tengo una caja de cerillas que me he encontrado. Es una caja algo particular. Tiene una cerilla apa-

gada encima de las otras. ¿Qué cosa más absurda verdad Lou? Garret se había puesto pálido y no podía decir una palabra. El terror le atenazaba la garganta mientras un sudor frío perlaba su frente. —Pero a pesar de todo lo absurdo que parece — continuó hablando Scoot —, a la Policía le interesaría mucho esto. ¿No es cierto, Lou? Los dos hombres estaban sentados desde hacía muchas horas en aquella mesa, con sendos vasos de "whisky" enfrente de ellos, y una botella casi vacía. Uno de ellos no bebía casi, limitándose a llenar regularmente el vaso de su compañero. Este

hablaba sin cesar, pausadamente. —Te lo repito, Scoot — decía —. Tu eres un buen chico y no dirás nada. Yo te daré dinero, tal cantidad de dinero como tu no has visto nunca junto en tu vida. Lo sé conseguir muy bien. Nos divertiremos mucho, ya lo verás. Pero tu tendrás que olvidarte de lo de Don. ¡Tendrás que olvidarte! ¡Tendrás que olvidarte! — repetía nerviosamente dando puñetazos en la mesa. —No me olvidaré en absoluto. Lou — contestó el otro. — Puede que se me olvide, pero cuando me haya vengado de ti. Entonces si me convendrá olvidarlo. Garret se incorporó, con la boca abierta por el terror. Luego volvió a caer pesadamente en su silla y se pasó la mano por los cabellos con desesperación. —¿Qué... qué es lo que piensas hacer conmigo? — pudo apenas articular. — Sentía que el sueño se apoderaba de él y que le era imposible moverse. — ¡Me has hecho beber algún narcótico — gritó, aterrado. (Continuación)